

SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH CẤP ĐĂNG KÝ NIÊM YẾT CHỨNG KHOÁN CHỈ CÓ NGHĨA LÀ VIỆC NIÊM YẾT CHỨNG KHOÁN ĐÃ THỰC HIỆN THEO CÁC QUY ĐỊNH CỦA PHÁP LUẬT LIÊN QUAN MÀ KHÔNG HÀM Ý ĐẢM BẢO GIÁ TRỊ CỦA CHỨNG KHOÁN. MỌI TUYÊN BỐ TRÁI VỚI ĐIỀU NÀY LÀ BẤT HỢP PHÁP.



# **BẢN CÁO BẠCH**

## **CÔNG TY CỔ PHẦN CƠ ĐIỆN THỦ ĐỨC**



### **NIÊM YẾT CỔ PHIẾU TRÊN SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Quyết định chấp nhận đăng ký niêm yết cổ phiếu số: *128*/QĐ-SGDHCM do Sở Giao dịch Chứng khoán TP.HCM cấp ngày *31* tháng *08* năm 2012

#### **TỔ CHỨC TƯ VẤN**

#### **CÔNG TY CHỨNG KHOÁN CÔNG THƯƠNG (VIETINBANKSC)**



**BẢN CÁO BẠCH NÀY VÀ TÀI LIỆU BỔ SUNG SẼ ĐƯỢC CUNG CẤP TẠI**

#### **CÔNG TY CỔ PHẦN CƠ ĐIỆN THỦ ĐỨC**

Km 9, xa lộ Hà Nội, P.Trường Thọ, Q.Thủ Đức, Tp Hồ Chí Minh

Điện thoại: 08.22144647 – Fax: 08.38963159

#### **CÔNG TY CHỨNG KHOÁN CÔNG THƯƠNG**

Trụ sở : 306 Bà Triệu, Q.Hai Bà Trưng, Hà Nội

Điện thoại : 04.39741764 – Fax : 04.39741760

Chi nhánh : 49 Tôn Thất Đạm, P.Nguyễn Thái Bình, Q.1, Tp.HCM

Điện thoại : 08.38209986 – Fax : 08.38209993

#### **PHỤ TRÁCH CÔNG BỐ THÔNG TIN**

Ông: **Nguyễn Minh Quang** – Ủy viên Hội đồng Quản trị

Điện thoại : 08.22144647 – Fax: 08.38963159

# CÔNG TY C PH N C I N T H C

(Gi y ch ng nh n ng ký kinh doanh S 0301824508 do S K ho ch & ư t TPHCM  
c p l n u ngày 02/01/2008, ng ký thay i l n 2 ngày 03/12/2010)



## NIÊM Y T C PHI U TRÊN S GIAO D CH CH NG KHOÁN THÀNH PH H CHÍ MINH

Tên c phi u : Công ty c ph n C i n Th c  
Lo i c phi u : C phi u ph thông  
M nh giá : 10.000 ng  
T ng s l ng niêm y t : 8.073.000 c phi u  
T ng giá tr niêm y t : 80.730.000.000 ng

### T CH CT V N:

#### CÔNG TY C PH N CH NG KHOÁN CÔNG TH NG

##### *Tr s chính*

a ch : 306 Bà Tri u, Qu n Hai Bà Tr ng, Hà N i  
i n tho i : 04.3 9741764 ; 04.3 9741054  
Fax : 04.3 9741760

##### *Chi nhánh*

a ch : 49 Tôn Th t m, P. Nguy n Thái Bình, Q.1, Tp.HCM  
i n tho i : 08.3 8209987  
Fax : 08.3 8209993

### T CH C KI M TOÁN:

#### CÔNG TY TNHH KI M TOÁN VÀ K TOÁN HÀ N I

a ch : S 03 Ngõ 1295 Gi i phóng – Hoàng Mai – Hà N i  
i n tho i : 04.3 9745081  
Fax : 04.3 9745083

**MỤC LỤC**

I	CÁC NHÂN TỐ RỦI RO.....	5
1.	Rủi ro kinh tế .....	5
2.	Rủi ro về sức thù ngành .....	5
3.	Các rủi ro về lợi nhuận, lãi suất và biến động giá.....	6
4.	Rủi ro luật pháp.....	6
5.	Rủi ro cạnh tranh .....	6
6.	Rủi ro về biến động giá cổ phiếu .....	7
7.	Rủi ro khác.....	7
II	NHỮNG NGUYÊN NHÂN TRÁCH NHIỆM CHÍNH VÀ NỘI DUNG BẢN CÁO BẢNG...7	
1.	Tổ chức .....	7
2.	Tổ chức .....	7
III	CÁC KHÁI NIỆM.....	8
IV	TÌNH HÌNH VÀ CÁC MỐI QUAN TÂM CHÍNH.....	8
1.	Tóm tắt quá trình hình thành và phát triển.....	8
2.	Cấu trúc Công ty.....	11
3.	Cấu trúc quản lý Công ty.....	12
4.	Danh sách cổ đông nắm giữ trên 5% vốn của Công ty; Danh sách cổ đông sáng lập và các thành viên nắm giữ; Các cổ đông.....	18
5.	Danh sách nhà công ty mẹ và công ty con của các công ty ký niêm yết, nhà công ty mà các công ty ký niêm yết nắm giữ quy định kiểm soát hoặc có phần chi phí, nhà công ty nắm quy định kiểm soát hoặc có phần chi phí và các công ty.....	19
6.	Hoạt động kinh doanh.....	19
6.1	Mức tiêu sản xuất kinh doanh .....	19
6.2	Doanh thu sản phẩm chính:.....	21
6.3	Nguyên vật liệu.....	22
6.4	Chi phí sản xuất.....	23
6.5	Trình độ công nghệ .....	24
6.6	Tình hình nghiên cứu và phát triển sản phẩm mới .....	24
6.7	Tình hình kiểm tra chất lượng sản phẩm, dịch vụ .....	24
6.8	Hoạt động Marketing .....	25
6.9	Nhãn hiệu thương mại, công nghệ phát minh sáng chế và bản quyền: .....	26
6.10	Cách phân bổ chi phí .....	26
7.	Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.....	27
7.1	Mức tiêu vốn hoạt động kinh doanh .....	27
7.2	Những nhân tố ảnh hưởng đến hoạt động SXKD của Công ty trong năm 2011 .....	32
8.	Vị thế của Công ty so với các Doanh nghiệp khác trong ngành.....	33
9.	Chính sách đãi ngộ nhân viên:.....	35
10.	Chính sách thuế.....	37

11. Tình hình tài chính .....	37
11.1 Chính sách khấu hao .....	37
11.2 Mối liên hệ bình quân.....	37
11.3 Thanh toán các khoản nợ .....	37
11.4 Các khoản phải nộp theo luật .....	38
11.5 Trích lập các quỹ theo luật.....	38
11.6 Tình hình nợ vay .....	38
11.7 Tình hình công nợ hiện nay .....	39
11.8 Mối tiêu chuẩn tài chính năm 2010 và năm 2011 .....	41
12. Hội đồng Quản trị, Ban giám đốc, Ban kiểm soát, Kế toán trưởng .....	42
13. Tình hình tài sản (theo định nghĩa 30/06/2012).....	51
14. Kế hoạch đầu tư, kế hoạch năm 2012 - 2014 .....	53
15. Nhà đầu tư và bên pháp nhân kiểm soát kế hoạch đầu tư và các chi nhánh.....	53
16. Các dự án đầu tư của Công ty.....	54
17. Đánh giá các tài sản và kế hoạch đầu tư và các chi nhánh.....	56
18. Thông tin về những cam kết của các chi nhánh và các chi nhánh ký phát hành: Không.....	57
19. Các thông tin, các tranh chấp kiện tụng, liên quan tới Công ty có thể ảnh hưởng giá trị kế hoạch đầu tư ký: Không.....	57
V. CHI PHÍ VÀ NIÊM YẾT .....	57
1. Loại chi phí .....	57
2. Mức giá.....	57
3. Tổng số chi phí và niêm yết.....	57
4. Tổng giá trị chi phí và niêm yết.....	57
5. Số lượng chi phí bị hạn chế chuyển nhượng theo quy định của pháp luật hoặc các phát hành .....	57
6. Phương pháp tính giá .....	58
7. Giới hạn tối đa mức giá mời chào, cá nhân nước ngoài ngoài Việt Nam.....	59
8. Các lợi ích có liên quan .....	59
VI. CÁC ĐỐI TÁC LIÊN QUAN VÀ NIÊM YẾT .....	59
1. Các chi phí và niêm yết.....	59
2. Các chi nhánh .....	59
3. Các chi nhánh kiểm toán .....	60
VII. PHỤ LỤC .....	60

## I CÁC NHẬN T R I RO

### 1. R i ro kinh t

Là m t m t xích trong n n kinh t ho t ng s n xu t kinh doanh ph c v u vào ch y u cho ngành i n, nh ng bi n ng c a ngành ngh nói riêng và c a toàn n n kinh t nói chung s có nh ng tác ng n ho t ng s n xu t kinh doanh c a Công ty.

N n kinh t phát tri n m nh m , b n v ng là ng l c thúc y các ho t ng u t . Quá trình h i nh p s em l i cho các doanh nghi p không ít nh ng c h i m i trong vi c ng d ng nh ng thành t u tiên ti n c a khoa h c, m r ng th tr ng s n xu t và tiêu th . Tuy nhiên, nh ng thay i trái chi u s ph n nào nh h ng n ho t ng s n xu t kinh doanh c a Công ty.

### 2. R i ro v c thù ngành

Là n v ch y u s n xu t cung c p các d ch v ph c v cho ngành i n. Do ó, khi n n kinh t phát tri n nóng thì nhu c u v i n t ng lên, Nhà n c s tri n khai u t các công trình i n ... c h i tìm ki m công n vi c làm c a n v s c thu n l i. Tuy nhiên, n khi nhu c u v i n ã n m c bão hoà thì th tr ng u ra các s n ph m c a công ty s gi m xu ng m t cách áng k . Tuy nhiên, n m b t c xu h ng này CTCP C i n Th c s ti n t i a đ ng hoá s n ph m thích ng v i xu th c a th tr ng nh m t o nên s phát tri n bên v ng cho n v .

Ngoài ra, do c thù c a ngành s n xu t c khí, v t li u chi m t tr ng l n trong giá thành s n ph m nên ng tr c tình hình bi n ng ph c t p c a giá c nguyên v t li u là u vào ch y u c a công ty nh s t thép, tole silic, ng ... s nh h ng n hi u qu ho t ng kinh doanh c a công ty. Vì v y, i v i các công trình ch nh th u s c thanh toán theo giá th tr ng t i th i i m thi công nh m giúp gi m thi u r i ro bi n ng v giá Công ty v n m b o duy trì c m c l i nhu n t i thi u theo đ ki n. Bên c nh ó, m t r i ro c thù n a là i t ng khách hàng c a Công ty ch y u là các Công ty trong ngành i n l c, s đ ng v n ngân sách Nhà n c cho các công trình xây đ ng c s h t ng, xây l p i n. S n ph m máy bi n áp c a EMC ch là m t h ng m c nh c a m t công trình l n, th i gian u t xây đ ng lâu dài, d n n th i gian gi i ngân v n ngân sách c a các công trình c ng kéo dài. Do v y, khách hàng c ng g p khó kh n khi thanh toán cho Công ty. Tuy nhiên, kho n ph i thu này hoàn toàn thu h i c do 70% n ph i thu t các công ty i n l c thu c EVN, ây là các Công ty TNHH MTV 100% v n nhà n c, ho t ng trong l nh v c i n l c nên h u nh không có r i ro không có kh n ng thanh toán. Ngoài ra, do EMC c ng là

thành viên T p oàn i n l c Vi t Nam (EVN) nên còn có hình th c thanh toán c n tr công n thông quan EVN.

### 3. Các r i ro v l m phát, lãi su t và bi n ng t giá

#### *V l m phát*

Y u t l m phát nh h ng khá m nh n t ng chi phí c a công ty, tuy nhiên do c ch giá bán s n ph m c a Công ty c ng c i u ch nh linh ho t theo th tr ng, nên y u t l m phát s nh h ng không l n n k t qu l i nhu n c a công ty.

#### *V lãi su t*

Công ty s d ng òn b y tài chính khá l n, c u trúc v n m c tiêu c a công ty là 75% n và 25% v n ch s h u; trong ó n vay Ngân hàng chi m 60%. Do ó, bi n ng lãi su t nh h ng khá l n n t ng chi phí c a công ty.

#### *V t giá ngo i t*

Do ngu n thu ngo i t c a công ty là không áng k , ch y u là bán hàng vào th tr ng Campuchia theo đ ng tí u ng ch. Chi ngo i t ch y u nh p kh u tr c tí p m t s ch ng lo i v t t ph c v s n xu t, chi m kho ng 11% t ng chi phí. Vì v y, bi n ng t giá nh h ng n ho t ng s n xu t kinh doanh c a công ty là không l n.

### 4. R i ro lu t pháp

Ho t ng s n xu t kinh doanh c a công ty ang c i u ch nh ch y u b i Lu t Doanh nghi p, Lu t Ch ng khoán,... công ty c ng ch u tác ng c a các chính sách và chi n l c phát tri n c a ngành; trong khi ó, h th ng pháp lu t c a Vi t Nam ch a th t s hoàn ch nh và hi n v n ang trong quá trình tí p t c c hoàn thi n và b sung. Do ó, vi c thay i lu t pháp, chính sách c ng nh th t c hành chính có th t o ra m t s r i ro nh t nh nh h ng không nh n ho t ng kinh doanh c a công ty.

Ngoài ra, trong môi tr ng kinh doanh hi n h p, òi h i công ty ph i hi u bi t sâu s c v lu t pháp và thông l qu c t . i v i v n này, công ty v n ang tích c c trang b cho mình nh ng thông tin c n thi t v th tr ng, i th và i tác, nghiên c u lu t pháp qu c t th c s h i nh p.

### 5. R i ro c nh tranh

Hi n nay, trình ngành c khí i n trong khu v c và trên th gi i ang m c cao và t c phát tri n r t nhanh. Trong xu th h i nh p v i n n kinh t th gi i, òi h i công ty ph i nh y bén trong vi c n m b t các công ngh m i, tí p thu có ch n l c phù h p v i i u ki n s n xu t, v n u t . N u không th c hi n c i u này, công ty s ph i ng tr c nguy c t th u v trình khoa h c k thu t, l c h u v dây chuy n – thi t b

s n xu t, d n n s n ph m làm ra m t tính c nh tranh. Bên c nh ó, s l ng doanh nghi p ho t ng trong cùng ngành ngh ngày càng gia t ng, i th c nh tranh ngày càng nhi u. ây là r i ro c nh tranh l n i v i công ty.

## 6. R i ro v bi n ng giá c phi u

Giá c phi u c xác l p b ng quan h cung c u trên th tr ng, quan h này ch u s tác ng l n b i các y u t v mô c a n n kinh t th gi i, kinh t Vi t Nam và nhi u y u t v i mô liên quan n doanh nghi p và tâm lý nhà u t . Khi c phi u c a công ty c niêm y t trên sàn giao d ch ch ng khoán thì các y u t nêu trên l i càng tr nên nh y c m và nh h ng tr c ti p n giá giao d ch c a c phi u.

Ngoài ra, c phi u c a công ty s b pha loãng khi công ty phát hành t ng v n làm gi m thu nh p trên m t c phi u.

## 7. R i ro khác

Ngoài các r i ro ã trình bày trên, m t s r i ro mang tính b t kh kháng tuy ít có kh n ng x y ra, nh ng n u x y ra c ng s nh h ng l n n tình hình ho t ng kinh doanh c a công ty, nh các r i ro thiên tai, h a ho n, ch h a,... ây là nh ng r i ro không th lo i tr nh ng có th gi m thi u, vì v y công ty th ng xuyên n m b t k p th i thông tin v di n bi n th i ti t, lên k ho ch i u hành công vi c m t cách t i u, trang b y các thi t b b o h lao ng và đ ng c an toàn cho công nhân, b o m an toàn lao ng.

## II NH NG NG I CH U TRÁCH NHI M CHÍNH I V I N I DUNG B N CÁO B CH

### 1. T ch c ng ký

#### CÔNG TY C PH N C I N T H C

Ông: Võ V n Biên - Ch c v : Ch t ch H QT kiêm Giám c

Bà: Nguy n Th H i Y n - Ch c v : Tr ng Ban ki m soát

Ông: Bùi Ph c Quăng - Ch c v : K toán tr ng

Chúng tôi m b o r ng các thông tin và s li u trong B n cáo b ch này là phù h p v i th c t mà chúng tôi c bi t, ho c ã i u tra, thu th p m t cách h p lý.

### 2. T ch c t v n

#### CÔNG TY CH NG KHOÁN CÔNG TH NG

Ông Hu nh Minh Trí - Ch c v : P.Giám c

(Gi y y quy n s 11/UQ-CKCT ngày 16 tháng 02 n m 2012 do T ng Giám c y quy n.)

B n cáo b ch này là m t ph n c a h s ng ký niêm y t do Công ty c ph n Ch ng khoán Công th ng (VietinBankSc) tham gia l p trên c s h p ng t v n v i Công ty c ph n C i n Th c (EMC). Chúng tôi m b o r ng vi c phân tích, ánh giá và l a ch n ngôn t trên B n cáo b ch này ã c th c hi n m t cách h p lý và c n tr ng d a trên c s các thông tin và s li u do Công ty c ph n C i n Th c cung c p.

### III CÁC KHÁI NI M

- ❖ Công ty : Công ty c ph n C i n Th c
- ❖ T ch c niêm y t : Công ty c ph n C i n Th c
- ❖ EMC : Tên vi t t t c a Công ty c ph n C i n Th c
- ❖ H C : i h i ng c ông
- ❖ H QT : H i ng qu n tr
- ❖ BG : Ban Giám c
- ❖ BKS : Ban Ki m soát
- ❖ TTCK : Th tr ng ch ng khoán
- ❖ Thu TNDN : Thu thu nh p doanh nghi p

### IV TÌNH HÌNH VÀ C I M C A T CH C NG KÝ

#### 1. Tóm t t quá trình hình thành và phát tri n

##### 1.1. Gi i thi u v Công ty

- ❖ Tên Doanh nghi p: CÔNG TY C PH N C I N TH C
- ❖ Tên ti ng Anh: THUDUC ELECTRO-MECHANICAL JOINT STOCK COMPANY
- ❖ Tên vi t t t: THUDUC EMC JSC
- ❖ a ch : Km 9, xa l Hà N i, P.Tr ng Th , Q.Th c, Tp.HCM
- ❖ i n tho i: 08.22144647
- ❖ Fax: 08.38963159
- ❖ Website: www.codientd.com
- ❖ V n i u l : 80.730.000.000 ng
- ❖ N i m tài kho n: Ngân hàng TMCP Công th ng Vi t Nam - CN ông SG
- ❖ S tài kho n: 102010000181741

**Ngành ngh kinh doanh**



- ❖ Ch t o máy bi n áp, ch t o ph tùng cho các nhà máy i n, ph ki n ng dây và tr m i n, t b ng i n các lo i;
- ❖ Thí nghi m và s a ch a thi t b i n;
- ❖ Gia công c khí, s n xu t tr i n thép và giá thi t b n 500kv;
- ❖ Kinh doanh và XNK máy bi n áp, các ph tùng, thi t b i n. S a ch a, l p t các t máy phát i n Diesel;
- ❖ Xây l p công trình i n công nghi p và dân d ng n c p i n áp 220KV;
- ❖ Kinh doanh thi t b công ngh thông tin, vi n thông, kinh doanh du l ch l hành qu c t và n i a. Kinh doanh khách s n;
- ❖ Cho thuê m t b ng, nhà x ng, kho bãi;
- ❖ S n xu t cáp i n, dây i n t các lo i;
- ❖ Khai thác, xây d ng công trình Nhà máy thu i n v a và nh ;
- ❖ Kinh doanh b t ng s n...

#### **Các s n ph m, d ch v chính**

- ❖ Ch t o máy bi n áp, ch t o ph tùng cho các nhà máy i n, ph ki n ng dây và tr m i n, t b ng i n các lo i;
- ❖ Kinh doanh và XNK máy bi n áp, các ph tùng, thi t b i n. S a ch a, l p t các t máy phát i n Diesel;

#### **1.2. Quá trình hình thành và phát tri n**

Công ty c ph n C i n Th c ti n thân là nhà máy s a ch a c i n – m t doanh nghi p Nhà n c, tr c thu c công ty i n L c 2, thành l p t n m 1976. N m 1995 i tên thành nhà máy c i n. T tháng 6/1999, tách kh i công ty i n L c 2 v tr c thu c T ng công ty i n L c Vi t Nam (nay là T p oàn i n L c Vi t Nam), c thành l p theo quy t nh s 31/1999/Q -BCN ngày 03/06/1999 c a B công nghi p, và i tên thành Công ty C i n Th c.

Theo Quy t nh s 337/Q -BCN, ngày 26/01/2007 c a B Công nghi p; Quy t nh s 1092/Q -BCT ngày 15/10/2007 c a B Công Th ng Công ty C i n Th c c duy t ph ng án c ph n hoá chuy n doanh nghi p Nhà n c sang ho t ng theo mô hình Công ty c ph n.

Sau khi t ch c i h i c ông thành l p, ngày 02/01/2008, theo gi y ch ng nh n ng ký kinh doanh do S K ho ch u t TP. H Chí Minh c p, Công ty c ph n C i n Th c ã chính th c i vào ho t ng theo mô hình Công ty c ph n, do T p oàn i n L c Vi t Nam gi c ph n chi ph i.

Th ng hi u EMC ã tr thành i tác quen thu c c a các n v trong và ngoài ngành i n, ch t l ng s n ph m ngày c nâng cao và n nh; Th ng hi u c a công ty ã có c ch ng áng k trong l nh v c s n xu t thi t b i n và c khí trên c n c, g n ây ã ti p c n m nh sang th tr ng Lào, Campuchia.

Hì n nay, n v ã và ang th c hi n ng ký b n quy n th ng hi u EMC và logo truy n th ng t i C c S h u công nghi p - B Khoa h c công ngh - môi tr ng, theo Quy t nh s : 2061/Q - K, ngày 10/6/2002, có hi u l c pháp lý n n m 2020.

Công ty c ph n C i n Th c ã và ang áp d ng h th ng qu n lý ch t l ng theo tiêu chu n ISO 9001: 2000, do t ch c ánh giá, ch ng nh n ch t l ng Qu c t DNV (Na Uy) c p vào n m 2003; ch ng nh n h p chu n qu c gia theo tiêu chu n ch t l ng ISO 9001:2000, ISO 9001:2008 do Trung tâm ch ng nh n h p chu n qu c gia QUACERT (Vi t Nam) c p trong các n m 2003 và 2008; ngoài ra, trong quá trình s n xu t t n m 2003 n nay, công ty c ng ã nh n c nhi u b ng khen, ch ng nh n c a các n v c p B ch qu n và khách hàng công nghi p ánh giá, kh ng nh th ng hi u các s n ph m máy bi n áp, s n ph m c khí do công ty s n xu t nh : 02 gi i vàng Ngôi sao ch t l ng và 5 huy ch ng vàng cho các lo i s n ph m do công ty s n xu t t i các k H i ch tri n lã m công nghi p c a ngành c khí - i n - i n t ; c Ban ch o các s n ph m công nghi p TP.HCM công nh n là n v có s n ph m công nghi p ch l c c a TP.HCM (n m 2008)....

Trong th i gian 5 n m tr l i ây, ngoài nh ng ph n th ng v ch t l ng, m u mã hàng hóa nh ã nêu; Công ty c ph n C i n Th c c ng ã c ng, Nhà n c và T p oàn i n L c Vi t Nam t ng th ng: 03 huân ch ng lao ng h ng 2; 07 huân ch ng lao ng h ng 3; 104 b ng khen các lo i (trong ó có 14 b ng khen c a Th T ng Chính Ph , s còn l i g m các b ng khen c a B Công Nghi p, y Ban Nhân Dân TP.HCM, T p oàn i n L c Vi t Nam) t ng cho các t p th và cá nhân trong công ty ã có nhi u thành tích trong ho t ng góp ph n xây d ng T qu c, chính quy n a ph ng và trong ho t ng s n xu t kinh doanh c a công ty nói riêng.

#### Quá trình t ng V n i u l Công ty

Th i gian	V n i u l	Giá tr t ng	Ph ng th c
01/2008	69.000.000.000		V n i u l công ty
04/2010 n 10/2010	80.730.000.000	11.730.000.000	Phát hành c phi u cho c ông hi n h u và phát hành c phi u tr c t c theo Ngh quy t s 01/NQ – HC – C T ngày 24/04/2010

**Thông tin về đợt phát hành cổ phiếu ưu đãi trị giá lên 80.730.000.000 đồng như sau:**

*Gợi ý chào bán cổ phiếu ra công chúng do S 671/ KCB cấp ngày 15/09/2010.*

1. Loại cổ phiếu: Cổ phiếu phổ thông
2. Mệnh giá: 10.000 đồng/cổ phiếu
3. Số lượng công ty khi phát hành: 625 công ty
4. Trị giá cổ phiếu góp vốn khi phát hành: 69.000.000.000 đồng
5. Phát hành cổ phiếu ưu đãi cho các đối tượng:

▪ **Phát hành cho công nhân:**

- ❖ Số lượng cổ phiếu phát hành: 552.000 cổ phiếu
- ❖ Mệnh giá cổ phiếu phát hành: 10.000 đồng/cổ phiếu
- ❖ Tỷ lệ phát hành: 125 : 10 (công ty có 125 cổ phiếu thì được mua 10 cổ phiếu miễn phí)
- ❖ Giá phát hành: 10.000 đồng/cổ phiếu
- ❖ Ngày phát hành: từ ngày 27/09/2010 đến ngày 22/10/2010
- ❖ Cơ quan chấp thuận ký phát hành: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước

▪ **Trợ cấp bằng cổ phiếu năm 2009:**

- ❖ Số lượng cổ phiếu phát hành: 621.000 cổ phiếu
- ❖ Mệnh giá cổ phiếu phát hành: 10.000 đồng/cổ phiếu
- ❖ Tỷ lệ phát hành: 100 : 09 (công ty có 100 cổ phiếu thì được nhận 09 cổ phiếu miễn phí)
- ❖ Ngày phát hành: từ ngày 27/09/2010 đến ngày 22/10/2010

6. Trị giá đợt phát hành: 80.730.000.000 đồng

7. Số lượng công ty phát hành: 782 công ty

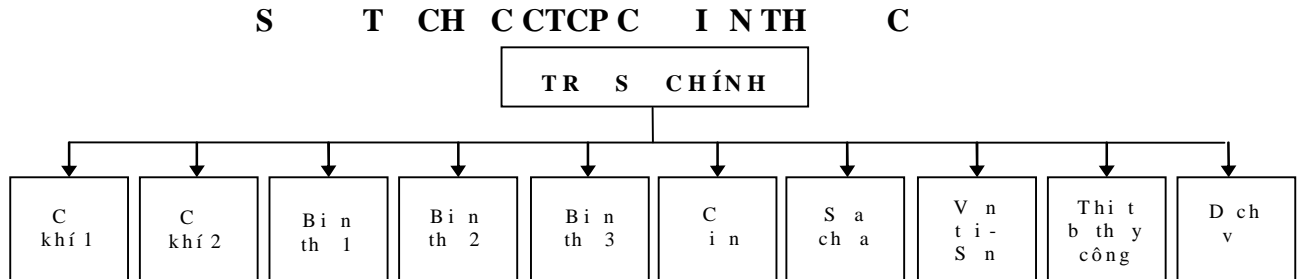
**2. Cấu trúc Công ty**

Công ty cổ phần Công nhân Thành phố Hồ Chí Minh được thành lập và hoạt động theo Luật doanh nghiệp pháp luật của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam khóa XI kỳ họp thứ 8 thông qua ngày 29/11/2005. Cơ sở hoạt động quản trị và điều hành của Công ty là điều kiện thành lập và hoạt động của công ty thông qua tháng 01/2008.

Cấu trúc của Công ty hiện tại gồm: Trụ sở chính, và các phân xưởng (Sở hữu).

Tr s chính Công ty: àch : Km 9, xa l Hà N i, P.Tr ng Th , Q Th c, Tp HCM. G m v n phòng làm vi c c a H i ng Qu n tr , Ban Giám c Công ty và các phòng, ban nghi p v g m: Phòng Ki m tra ch t l ng s n ph m (Phòng KCS), phòng T ch c lao ng- ào t o, phòng K ho ch, phòng K thu t, phòng Kinh doanh, phòng H p tác qu c t , phòng V t t , phòng K toán – Tài chính, phòng Thanh tra b o v .

Các phân x ng g m: C khí 1, C khí 2, Bi n th 1, Bi n th 2, Bi n th 3, C i n, S a ch a, V n t i – S n, Thi t b Th y công, D ch v ,



### 3. C c u b máy qu n lý Công ty

❖ **i h i ng c ông:** g m t t c các c ông có quy n bi u quy t, là c quan có quy n l c cao nh t c a công ty. i h i ng c ông có nhi m v : Thông qua s a i b sung i u l .Thông qua k ho ch phát tri n c a công ty, thông qua báo cáo tài chính hàng n m, báo cáo c a H i ng Qu n tr , Ban ki m soát và c a các ki m toán viên.Quy t nh s l ng thành viên c a H i ng Qu n tr .

❖ **H i ng Qu n tr :** là c quan qu n lý cao nh t c a công ty, trong ó Ch t ch H i ng qu n tr là ng i i di n theo Pháp lu t c a công ty. Các thành viên H i ng Qu n tr c c ông b u. H i ng Qu n tr i di n cho các c ông, có toàn quy n nhân danh công ty quy t nh m i v n liên quan n m c ích, quy n l i c a Công ty, tr nh ng v n thu c th m quy n c a i h i ng c ông.

❖ **Ban Ki m soát:** là c quan tr c thu c i h i ng c ông, do i h i ng c ông b u ra. Ban Ki m soát có nhi m v ki m tra tính h p lý, h p pháp trong i u hành ho t ng kinh doanh, báo cáo tài chính c a công ty. Ban Ki m soát ho t ng c l p v i H i ng Qu n tr và Ban Giám c.

❖ **Ban Giám c:** Ch u trách nhi m qu n lý và i u hành toàn b ho t ng s n xu t kinh doanh hàng ngày trong công ty, ch o vi c tri n khai th c hi n các Ngh quy t c a H i ng Qu n Tr . Hi n nay, công ty không có Giám c, mà ch có hai Phó Giám c th c hi n qu n lý các m ng ho t ng c a công ty d i s ch o i u hành c a H i ng qu n tr .

❖ **i di n lãnh o:** c H i ng Qu n tr công ty b nhi m và ch u trách nhi m v T ch c xây d ng h th ng qu n lý ch t l ng trong toàn công ty theo tiêu chu n ISO

9001:2008, báo cáo Lãnh o cao nh t v k t qu ho t ng c a H th ng qu n lý ch t l ng, thúc y toàn b t ch c nh n th c c yêu c u c a khách hàng, thông tin ph i h p v i các t ch c bên ngoài v nh ng v n liên quan n h th ng qu n lý ch t l ng và ch ng nh n, t ch c ánh giá vi c th c hi n hi u l c c a h th ng qu n lý ch t l ng, tìm ki m c h i c i ti n h th ng qu n lý ch t l ng...

❖ **Các phòng ban:** là nh ng phòng ban tr c ti p i u hành công vi c c a công ty theo ch c n ng chuyên môn và nh n s ch o c a Giám c. Công ty c ph n C i n Th c có các phòng ban c thi t l p g m: Phòng H p Tác Qu c T , Phòng Phòng T Ch c Lao ng - ào T o, V n phòng Công ty, Phòng Kinh Doanh, Phòng K Ho ch, Phòng K Thu t, Phòng V t t , Phòng K Toán Tài Chính, Phòng Thanh Tra B o V , Phòng KCS (Phòng ki m tra ch t l ng s n ph m), Ban ISO và các phân x ng s n xu t. Ch c n ng nhi m v c a các phòng ban c quy nh nh sau:

- Phòng H p Tác Qu c T

Tham m u giúp Giám c qu n lý và i u hành ho t ng i ngo i, công tác xu t kh u c a công ty. Ch u trách nhi m i ngo i, th c hi n công tác h p tác, liên danh v i các i tác n c ngoài, tìm hi u th tr ng, ti p thu, nghiên c u và áp d ng công ngh tiên ti n c a các n c c i ti n k thu t và m r ng s n xu t kinh doanh.

- Phòng T Ch c Lao ng - ào T o

Là n v tham m u cho Giám c v công tác t ch c nhân s , ào t o ngu n nhân l c, công tác lao ng ti n l ng, c th :

- Ho ch nh t ch c nhân s .
- Tuy n d ng - ào t o.
- Qu n lý, theo dõi công tác ti n l ng và các ch chính sách cho ng i lao ng.
- Qu n lý h s , lý l ch cá nhân CB.CNV toàn Công ty.

- V n phòng Công ty

Là phòng tham m u, ph trách các công tác sau:

- V n th , l u tr , qu n lý con d u.
- Truy n t các ch tr ng chính sách và các v n b n pháp lu t c a c p trên và c a công ty.
- Th c hi n công tác thi ua, tuyên truy n.
- m nh n th c hi n công tác L tân, t ch c h i h p và các s ki n khi có yêu c u.
- Ph trách công tác y -t , qu n tr ...
- i u ti t ph ng ti n v n t i, v n chuy n c a công ty.

- Phòng Kinh Doanh

- Chịu trách nhiệm trực tiếp công ty về tình hình kinh doanh, tiếp thị, nghiên cứu thị trường, xuất các giấy pháp lý cần thiết và phản ánh kịp thời cho Lãnh đạo công ty về mọi hoạt động, công tác có liên quan đến kinh doanh.
- Chịu trách nhiệm về triển khai bán các sản phẩm của công ty, các mặt hàng gia công đúng theo tiêu chuẩn quy định, chính sách tài chính liên quan đến hàng hóa và các quy định của công ty có liên quan đến công tác kinh doanh.
- Chịu trách nhiệm về tình hình thu hồi công nợ, giá trị doanh thu về mặt quay vòng vốn cho công ty hàng tháng (phản ánh liên quan đến việc bán hàng)
- Chịu trách nhiệm về việc triển khai công tác hậu mãi sau bán hàng.
- Chịu trách nhiệm theo dõi hoạt động của thị trường theo các hướng và các hoạt động khác nhau: chủ yếu khuyến khích khách hàng sử dụng, mua các sản phẩm của công ty.
- Tham mưu chính cho Lãnh đạo công ty trong hoạt động kinh doanh, phân bổ ngân sách, chi tiêu, giá bán sản phẩm.

- Phòng Kế Toán

- Ph trách công tác thi kế kế toán, thi kế kế công nghệ chế tạo, sắp xếp các mặt hàng gia công sản xuất tại công ty. Giám sát kế toán trong quá trình sản xuất.
- Ph trách và giám sát công tác kế toán an toàn, bảo vệ lao động của công ty.
- Thực hiện công tác sáng kiến, hợp lý hóa trong sản xuất, cải tiến quy trình công nghệ.

- Phòng Vật tư

- Tổ chức cung ứng, cấp phát và quản lý vật tư toàn công ty. Căn cứ vào yêu cầu sản xuất kế hoạch và xây dựng tiến độ cấp phát, cung ứng vật tư sản xuất hàng tháng, quý, năm...
- Tìm kiếm, khai thác nguồn vật tư trong và ngoài công ty.
- Tổ chức cấp phát vật tư đúng chủng loại, số lượng cho khách hàng trong và ngoài công ty.
- Theo dõi, kiểm tra việc sử dụng, tồn trữ vật tư bán thành phẩm của các phân xưởng trong công ty.
- Thi kế kế các hướng, hoá đơn, vận đơn... có liên quan đến công tác vật tư.
- Thực hiện công tác giao nhận sản phẩm, các loại vật tư trong sản xuất và theo dõi công tác tồn kho các sản phẩm.
- Sắp xếp, quản lý có hệ thống các hồ sơ, tài liệu liên quan đến vật tư.

- Phòng Kế Toán Tài Chính

- Tham mưu cho Giám đốc về các mặt quản lý tài chính và thực hiện công tác kế toán tài chính, thống kê thông tin và hạch toán kinh tế tập trung cho các đơn vị trong công ty.
- Thông báo kế hoạch kinh doanh và tình hình tài chính.
- Tính giá thành sản phẩm.
- Lưu trữ các chứng từ sổ sách liên quan đến tài chính của công ty.
- Theo dõi công tác quy toán các công trình.

- Phòng Thanh Tra Bảo Vệ

Tham mưu cho Giám đốc công tác thanh tra - bảo vệ, phòng cháy chữa cháy trong công ty đúng theo luật định. Thực hiện công tác kiểm tra, giám sát tình hình, thống kê, nghiên cứu và ghi chép quy trình nghiệp vụ liên quan đến an ninh chính trị, bảo vệ trật tự - an toàn trong công tác sản xuất.

- Phòng KCS (Phòng kiểm tra chất lượng sản phẩm)

Chịu trách nhiệm quản lý mặt công tác có liên quan đến công việc kiểm tra, kiểm nghiệm mẫu chất lượng các sản phẩm giao cho khách hàng, các bán thành phẩm, trong quá trình sản xuất mẫu chất lượng sản phẩm theo yêu cầu; lập báo cáo thống kê các sản phẩm không phù hợp. Quản lý Phòng Thí nghiệm nội và Chất lượng của công ty.

- Quản lý các tài sản (thiết bị thí nghiệm...) của công ty giao.
- Thực hiện công tác, vận hành thiết bị đảm bảo an toàn cho con người và thiết bị.
- Chịu trách nhiệm điều hành, quản lý chung các phòng chức năng là các Trung tâm phòng, giúp việc cho Trung tâm phòng là Phó phòng

- Ban ISO

Hoạt động theo sơ đồ tổ chức của Viện Lãnh đạo:

- Soạn thảo các quy trình chất lượng, quy trình kỹ thuật, các hướng dẫn, biên bản cho hệ thống.
- Theo dõi, báo cáo các tài liệu soạn thảo vào vận hành và có chính sách kế hoạch hàng ngày càng phù hợp với tình hình của hệ thống.

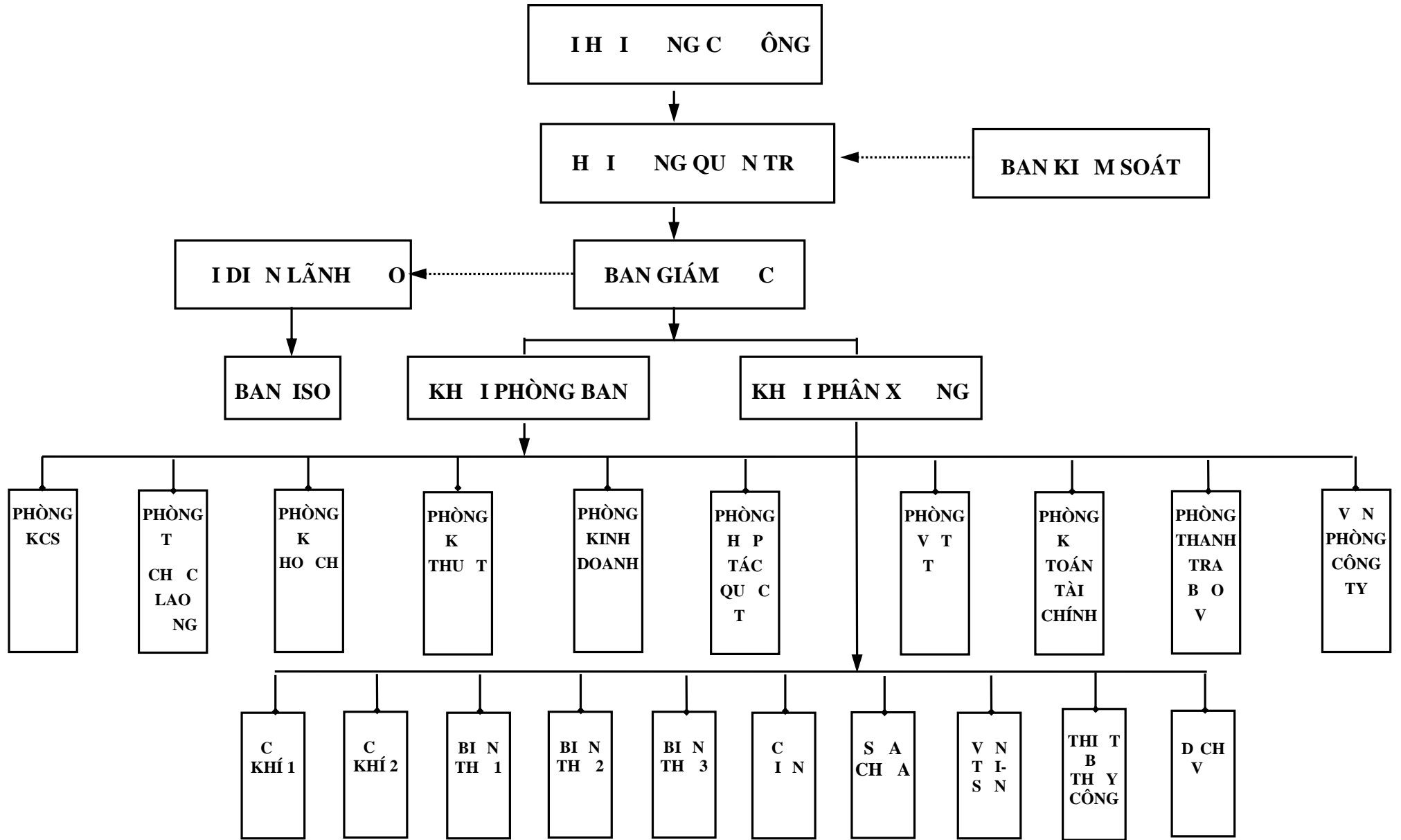
Thống đốc ISO:

- Chịu trách nhiệm quản lý các tài liệu thu thập thống kê của công ty.
- Soạn thảo công trình làm việc hàng tuần của Ban ISO.
- Lên kế hoạch và theo dõi, ôn tập thực hiện theo các yêu cầu của hệ thống đánh giá nội bộ, hợp xem xét...
- Thống kê số liệu, thực hiện các báo cáo.

- Các phân x ng s n xu t
  - Phân x ng Bi n th (1,2,3)
  - Phân x ng C i n
  - Phân x ng C Khí (1,2)
  - Phân x ng s a ch a diesel
  - Phân x ng V n t i – s n
  - Phân x ng D ch v
  - Phân x ng gia công ch t o thi t b c khí thu công
  - Phân x ng Thép k thu t i n

S B MÁY QU N LÝ CTCP C I N T H C





**4. Danh sách công nợ miễn thuế trên 5% và nợ phải trả của Công ty; Danh sách công sáng lập và tỷ lệ phần trăm miễn thuế; Các chủ nợ**

*Danh sách công nợ miễn thuế trên 5% và nợ phải trả của Công ty (Theo thời điểm 30/04/2012)*

STT	TÊN CÔNG NỢ	SỐ PHẦN	GIÁ TR	TỶ LỆ	ÁCH
1	Tập đoàn liên lập Việt Nam	4.595.222	45.952.220.000	56,92%	18 Trần Nguyễn Hãn, Hà Nội
	<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>4.595.222</b>	<b>45.952.220.000</b>	<b>56,92%</b>	

*Danh sách công sáng lập và tỷ lệ phần trăm miễn thuế (Theo nghị quyết thành lập công ty kinh doanh số 4103008956 có hiệu lực từ ngày 02/01/2008)*

STT	TÊN CÔNG SÁNG LẬP	SỐ PHẦN	GIÁ TR	TỶ LỆ (%)
1	Tập đoàn liên lập Việt Nam Địa chỉ: Võ Văn Biên Nguyễn Đình Phương Lê Đình Kiệt	4.215.900	42.159.000.000	61,10%
2	Nguyễn Kim Thanh	8.100	81.000.000	0,12%
3	Nguyễn Minh Quang	5.200	52.000.000	0,08%
4	Lê Đình Kiệt	2.000	20.000.000	0,03%

**Ghi chú:** Theo khoản 5 điều 84 của Luật Doanh nghiệp số 60/2005/QH11 ngày 29/11/2005, "Trong thời hạn ba năm, kể từ ngày công ty có Giấy quyết định thành lập công ty kinh doanh, công sáng lập có quyền tự do chuyển nhượng phần vốn thông qua mình cho công sáng lập khác, nhưng chỉ có quyền chuyển nhượng phần vốn thông qua mình cho người không phải là công sáng lập nếu các thành viên thu nhận của họ không phải là công sáng lập nếu các thành viên thu nhận của họ không có quyền biểu quyết về việc chuyển nhượng các phần vốn và người nhận chuyển nhượng tự nhiên trở thành công sáng lập của công ty. Sau thời hạn ba năm kể từ ngày công ty có Giấy quyết định thành lập công ty kinh doanh, các thành viên có phần vốn thông qua công sáng lập cũng bị bãi bỏ."

Công ty có Giấy quyết định thành lập công ty ngày 02/01/2008 do vậy kể từ ngày 02/01/2011, các thành viên có phần vốn thông qua công sáng lập cũng bị bãi bỏ.

## C c u c ô ng (T i th i i m 30/04/2012)

STT	Tên	S l ã ng c ô ng	S c ph n (cp)	Giá tr ( )	T l (%)
1	<b>Nhà n c:</b> T p oàn i n l c Vi t Nam	1	4.595.222	45.952.220.000	56,92 %
2	<b>Trong n c</b>	783	3.477.778	34.777.780.000	43,08 %
	Pháp nhân	2	350.400	3.200.000.000	3,96 %
	Th nhân	781	3.127.278	31.577.780.000	39,12 %
3	<b>Ngoài n c</b>	0	0	0	0
	Pháp nhân	0	0	0	0
	Th nhân	0	0	0	0
	<b>T ã g c ã ng</b>	<b>784</b>	<b>8.073.000</b>	<b>80.730.000.000</b>	<b>100 %</b>

5. Danh sách nh ã ng công ty m và công ty con c a t ch c ã ng ký niêm y t, nh ã ng công ty mà t ch c ã ng ký ã ng n m gi quy n ki m soát ho c c ph n chi ph i, nh ã ng công ty n m quy n ki m soát ho c c ph n chi ph i i v i t ch c ã ng ký

## 5.1 Công ty m

- Tên Công ty : T p oàn i n l c Vi t Nam
- a ch : 18 Tr n Nguyễn Hãn, Hà N i
- i n tho i : 04. 22201371
- Ngành ngh ã kinh doanh: kinh doanh a ngành. Trong ó, s n xu t, kinh doanh i n n ã ng, v i n thông công c ã ng và c kh i i n l c là ngành ngh ã kinh doanh chính; g n k t ch t ch gi a s n xu t, kinh doanh v i khoa h c, công ngh , nghiên c u tri n khai, ào t o.
- T l s h u c ph n t i Công ty c ph n C i n Th c: 56,92%

## 5.2 Công ty con: Không.

## 6. Ho t ã ng kinh doanh

## 6.1 M c tiêu s n xu t kinh doanh

- S n xu t và s a ch a v t t thi t b ngành công nghi p i n ch t l ã ng cao.
- Phát tri n và m r ã ng Công ty ngày càng hi n i t ã ng ã ng v i trình c a khu v c và th gi i. áp ã ng c yêu c u cung c p thi t b i n và ch ã ng trình phát tri n c kh i i n l c c a T p oàn i n l c Vi t Nam n n m 2020.

▪ Ngoài việc gia nhập thị trường lao động trong Công ty, phải mở rộng thị trường và phát triển sản xuất kinh doanh hàng năm, thể hiện tiến bộ và nâng cao mức chia lợi nhuận cho công nhân...

▪ Về lĩnh vực chi tiêu và sản phẩm máy biến áp: Hiện nay, lĩnh vực này chịu sự cạnh tranh trong nước cũng như quốc tế. Tuy nhiên, theo lộ trình gia nhập AFTA, WTO khi Nhà nước thực hiện các chính sách miễn giảm thuế nhập khẩu, thì các sản phẩm thị trường nhập khẩu từ các nước trong khu vực vào thị trường Việt Nam có thể trở thành một thách thức mà không chỉ về mặt các doanh nghiệp sản xuất trong nước.

▪ Về lĩnh vực gia công cơ khí, gia công phôi thép thặng dư và xây lắp các công trình dân dụng – công nghiệp: Sản phẩm tranh chấp chủ yếu tập trung vào các sản phẩm cơ khí phức tạp trong ngành như thép 500KV, 220 KV... Ngoài ra, theo Tệp toàn diện của Việt Nam, việc cung cấp các mặt hàng kỹ thuật của các nhà máy Thủy, nhiệt điện sản xuất thể hiện theo chính sách tăng thu nhập gia công trọn gói. Vì vậy, đòi hỏi nhân viên có sự liên kết chặt chẽ với gia công cơ khí trong và ngoài ngành.

▪ Hoạt động chi tiêu và sản phẩm máy biến áp tiếp tục xác định là mặt hàng chủ lực, trọng tâm của Công ty, đặc biệt là chiếm lĩnh thị trường trong thị trường thu nhập hàng năm của công nhân.

▪ Ngoài ra, Công ty chú trọng thực hiện chính sách đa dạng hóa sản phẩm, sản xuất kinh doanh các mặt hàng cơ khí - thị trường khác nhau: gia công tinh chế, nhân bản, sửa chữa, bảo hành các thị trường cho các tập đoàn, công ty lớn trên thị trường có sản phẩm tiêu dùng tại Việt Nam, thị trường nhập khẩu, chi tiêu hàng năm.

▪ Đầu tư vào lĩnh vực chi tiêu, gia công thị trường cơ khí cho các Nhà Máy Thủy điện, nhiệt điện trong và ngoài Ngành. Xây dựng khai thác, vận hành các Nhà máy thủy điện nhân bản đa dạng hóa ngành nghề, tạo lợi nhuận cho Công ty.

▪ Về ngành nghề trọng tâm là lắp đặt, sản phẩm máy phát điện diesel, đây là sản phẩm mà Công ty có ưu thế do có đội ngũ cán bộ – công nhân lành nghề, có kinh nghiệm, uy tín... Công ty sẽ tiếp tục duy trì, đẩy mạnh công tác tiếp thị, đầu tư vào kinh doanh có lãi, tiến hành xây lắp toàn bộ nhà máy điện khu vực thị trường, lắp đặt máy, trạm điện...

▪ Đa dạng hóa ngành nghề kinh doanh: phát triển thêm lĩnh vực thương mại, xuất nhập khẩu các sản phẩm điện, nhiệt; đầu tư vào lĩnh vực khách sạn du lịch theo hình thức liên doanh với đơn vị khác trong và ngoài Ngành.

▪ Có kế hoạch đầu tư phát triển sản xuất trên khu đất 50 ha tại khu công nghiệp Phố Bình, Long Thành, tỉnh Đồng Nai (sau khi được cấp thẩm quyền phê duyệt theo quy hoạch Khu Công Nghiệp). Sau khi được cấp phép hoạt động, ngoài việc mở rộng thị trường lợi nhuận sản xuất và sản xuất cơ khí, công ty sẽ chủ động xây dựng cơ sở hạ tầng tại đây

th c hi n công tác liên k t, liên doanh v i các n v trong, ngoài n c (ho c cho thuê l i m t ph n m t b ng, khi c phép) hình thành nên m t “khu công nghi p nh ” v i nhi u v tinh, ngành ngh liên quan n vi c y m nh phát tri n ho t ng c khí - i n l c c a Công Ty nói riêng và T p oàn i n L c Vi t Nam.

## 6.2 Doanh thu s n ph m chính:

▪ Máy bi n áp c coi là s n ph m truy n th ng c a Công ty. S n ph m này c cung c p ch y u cho các n v xây l p và các công ty i n l c trong c n c. Vì v y doanh thu c a máy bi n áp c ng chi m t tr ng l n trong c c u doanh thu c a Công ty (93,89% trong n m 2009 và 84,63% n m 2010), ngoài ra còn có s óng góp t s n xu t thi t b c khí th y công (chi m 2,18% n m 2009 và 11,39% n m 2010) còn l i các d ch v khác chi m t tr ng không áng k . Do ó, l i nhu n t ch t o máy bi n áp c ng chi m ch y u trong l i nhu n chính c a công ty (94,62% n m 2009 và 87,7% n m 2010) và l i nhu n t s n xu t thi t b c khí th y công là 3,41% n m 2009 và 12,64% n m 2010.

### Máy bi n th 1 pha



### Máy bi n th 3 pha



### Máy bi n th l c



### C c u doanh thu c a các s n ph m d ch v chính

Stt	Ch tiêu	2010	T l (%)	2011	n v tính : Nghìn ng		
					T l (%)	L y k n 30/06/2012	T l (%)
1	Ch t o MBA các lo i	259.966.336	84,63 %	276.358.015	85,72 %	140.132.521	91,68%
2	S a ch a MBA	2.508.725	0,82 %	27.561.262	8,55 %	6.074.138	3,97%
3	i tu, l p t máy phát i n diesel	654.078	0,21 %	720.777	0,22 %	93.551	0,06%
4	S n xu t thi t b c khí th y công	34.996.540	11,39 %	16.717.233	5,19 %	5.764.357	3,77%
5	D ch v khác	9.046.036	2,95 %	1.025.801	0,32 %	786.718	0,51%
	<b>T ng</b>	<b>307.171.719</b>	<b>100 %</b>	<b>322.383.091</b>	<b>100%</b>	<b>152.851.288</b>	<b>100%</b>

Ngu n : CTCP C i n Th c

### C c u l i nhu n c a các s n ph m d ch v chính

Stt	Ch tiêu	2010	T l (%)	2011	T l (%)	L y k n 30/06/2012	T l (%)

1	Ch t o MBA các lo i	37.864.657	117,44 %	29.639.144	75,01	9.947.948	77,03%
2	S a ch a MBA	968.366	3,00 %	9.485.697	24,01	3.536.656	27,38%
3	i tu, l p t máy phát i n diesel	484.864	1,50 %	226.341	0,57	1.042	0,01%
4	S n xu t thi t b c khí th y công	(7.734.861)	(23,98) %	(200.432)	(0,51)	(988.002)	(7,65%)
5	D ch v khác	658.784	2,04 %	363.499	0,92	416.976	3,23%
	<b>T ng</b>	<b>32.241.657</b>	<b>100 %</b>	<b>39.509.249</b>	<b>100%</b>	<b>12.914.621</b>	<b>100%</b>

Ng u n : CTCP C i n Th c

### 6.3 Nguyên v t li u

#### a. Ng u n nguyên v t li u

Xu t x ng u n nguyên v t li u: ch y u c mua t các công ty trong, ngoài n c:

- V s t thép : công ty kim khí TP.HCM, công ty TNHH Huy Thi n, công ty TNHH thép SMC .
- V tole silic : công ty NS Sài Gòn, công ty JFE (Nh t).
- V dây ng : công ty c ph n Ngô Han, công ty s n xu t dây ng CFT, công ty BHP Billington (Úc).
- D u bi n th : công ty Shell V.N, công ty ADAR ( n ), công ty Petrolimex.

Các công ty cung c p nguyên v t li u cho EMC u m b o ch t l ng s n xu t; ng u n cung c p n nh, c ki m nh ch t l ng theo các tiêu chu n k thu t nghiêm ng t c a qu c t , B công th ng, t ng c c tiêu chu n o l ng ch t l ng, và các quy nh riêng c a ngành c khí - i n.

n v tính : ng

Các nguyên v t li u ch y u	2010		2011		L y k 06 n 30/06/2012	
	Giá tr	% so v i t ng giá thành SP	Giá tr	% so v i t ng giá thành SP	Giá tr	% so v i t ng giá thành SP
S t thép	16.257.620.835	5,72	10.632.613.224	4,82	4.431.801.785	3,56%
Tole silic	80.745.469.357	28,41	80.988.567.458	36,74	28.204.979.100	22,65%
Dây ng	87.286.191.903	30,71	59.398.465.790	26,94	31.453.659.631	25,26%
D u bi n th	16.795.928.170.	5,91	32.454.255.957	14,72	11.200.457.712	9,00%
V t li u ph khác	9.081.246.342	3,20	10.039.073.132	4,55	6.746.131.774	5,42%
<b>T ng</b>	<b>210.166.456.608</b>	<b>73,95</b>	<b>193.512.973.601</b>	<b>87,78</b>	<b>82.037.030.002</b>	<b>65,89%</b>

### b. Sản phẩm của các nhà cung cấp

Các nguyên vật liệu chính phục vụ cho hoạt động sản xuất kinh doanh của công ty phong phú, đa dạng về chủng loại, mẫu mã, chất lượng, giá cả. Do đó, công ty có điều kiện lựa chọn nhà cung cấp với mức giá và điều kiện giao nhận hợp lý.

Trong quá trình hoạt động, công ty luôn chọn các nhà cung cấp có uy tín, có thể hiểu nên nhà cung cấp luôn làm tốt về chất lượng. Bên cạnh đó, hiện nay công ty đang do biến động giá cả nguyên vật liệu, công ty duy trì mối quan hệ tốt với các nhà cung cấp nhằm làm tốt mối quan hệ nguyên vật liệu của công ty với giá cả hợp lý.

### c. Ảnh hưởng của giá cả nguyên vật liệu tới doanh thu, lợi nhuận

Nhìn chung giá nguyên vật liệu là yếu tố ảnh hưởng trực tiếp tới doanh thu và lợi nhuận công ty là do nguyên vật liệu chiếm trên 75% trên tổng giá thành sản xuất. Nguyên nhân chủ yếu làm cho giá cả cao hơn các nguyên vật liệu chính là do xu hướng tăng trong thị trường này xuất phát từ ảnh hưởng của thị trường thế giới, ngoài ra về mặt chuyên sản xuất các loại thiết bị đặc biệt - hiện nay rất khan hiếm, ít doanh nghiệp tại Việt Nam sản xuất. Vì vậy, hiện nay công ty đã thực hiện không ngừng cải tiến kỹ thuật và sử dụng kỹ thuật nguyên vật liệu nhằm hạn chế tối đa ảnh hưởng của biến động giá cả vào. Bên cạnh đó việc đầu tư mua sắm nguyên vật liệu cũng góp phần làm công việc xây dựng chỉ số giá cả sản phẩm.

## 6.4 Chi phí sản xuất

Đơn vị tính: đồng

Chi phí	2010		2011		Lý kỳ 06/2012	
	Giá trị	% so với DTT	Giá trị	% so với DTT	Giá trị	% so với DTT
Giá vốn hàng bán	248.411.859.119	80,87%	267.134.184.284	82,59%	130.588.889.721	85,44%
Chi phí bán hàng	14.865.123.094	4,84%	6.245.402.144	1,93%	4.189.084.698	2,74%
Chi phí quản lý DN	11.652.924.596	3,79%	10.789.655.299	3,34%	5.158.692.571	3,37%
Chi phí tài chính	23.301.017.188	7,59%	35.848.383.559	11,08%	14.420.645.030	9,43%
<b>Tổng cộng</b>	<b>298.230.923.997</b>	<b>97,09%</b>	<b>320.017.625.286</b>	<b>98,94%</b>	<b>154.357.312.020</b>	<b>100,99%</b>

(Nguồn: Báo cáo tài chính CTCP C I N TH C năm 2010, 2011 và các kỳ kiểm toán và Báo cáo tài chính soát xét 06 tháng đầu năm 2012)

Qua thống kê chi phí hoạt động sản xuất kinh doanh của công ty cho thấy giá vốn hàng bán chiếm trên 80 – 85% doanh thu (năm 2011) và 06 tháng đầu năm 2012 là 85,44%. Đây cũng là một trong những bình quân của các công ty trong ngành đặc biệt là chi phí máy móc thiết bị áp dụng. Chi phí quản lý doanh nghiệp và chi phí bán hàng vẫn duy trì ổn định. Tuy nhiên chi phí tài chính lại gia tăng từ 7,59% lên 11,08% (năm 2011) và lý do 06

tháng 10 năm 2012 là 9,43% là do chênh lệch giá liên tục thay đổi làm công tác quản lý chi phí sản xuất của công ty.

Nhìn chung chi phí của công ty giảm đáng kể nhờ hiệu quả quản lý và mang tính cạnh tranh so với các doanh nghiệp khác trong cùng ngành. Quy trình quản lý của công ty tăng hiệu quả quản lý và khách hàng. Tuy nhiên hiện nay công ty vẫn tiếp tục nghiên cứu các biện pháp nhằm tiết giảm chi phí hàng đầu gia tăng lợi nhuận như :

- ❖ Tăng cường việc quản lý, kiểm tra kỹ thuật về máy móc thiết bị, dây chuyền công nghệ nhằm nâng cao năng suất, chất lượng hiệu quả ;
- ❖ Nâng cao tay nghề công nhân giảm thiểu lãng phí;
- ❖ Tiết kiệm chi phí quản lý doanh nghiệp: tiết kiệm điện, nước, văn phòng phẩm,...
- ❖ Chính sách quản lý và nguyên vật liệu đầu vào nhằm xác định chính xác nhu cầu nguyên vật liệu trong tương lai gần có kế hoạch dự hàng tồn kho phù hợp, tiết kiệm chi phí tài chính;
- ❖ Chuyển đổi dần sang lĩnh vực xây lắp hiện có tiềm năng cao.

### 6.5 Trình công nghệ

Các ngành công nghệ tiên tiến trong quá trình sản xuất hiện tại của công ty

- Công nghệ công nghệ tiên tiến trong chế tạo dây chuyền cắt tole silic tiên tiến cho máy biến áp phân phối và truyền tải.
- Công nghệ công nghệ tiên tiến trong chế tạo máy và khuôn ép cánh tản nhiệt cho máy biến áp phân phối và truyền tải.
- Công nghệ công nghệ tiên tiến trong thiết bị sấy máy biến áp.
- Công nghệ công nghệ tiên tiến trong hệ thống thiết bị thử nghiệm các máy biến áp phân phối và truyền tải.

### 6.6 Tình hình nghiên cứu và phát triển sản phẩm mới

Hiện nay, sản phẩm chính của công ty là máy biến áp các loại, gồm máy biến áp 1 pha công suất 100 KVA, điện áp 22KV; máy biến áp phân phối 3 pha công suất 10.000 KVA, điện áp 35 KV và máy biến áp truyền tải công suất 63.000 KVA, điện áp 110 KV (Riêng về công tác sản xuất, có kế hoạch sản xuất MBA điện áp 220KV, công suất 250 MVA). Ngoài ra, trong thời gian gần đây, công ty đã đầu tư nghiên cứu thiết bị chuyên dùng chế tạo các sản phẩm đặc biệt kỹ thuật cho các nhà máy thủy điện, mở rộng thêm loại hình sản xuất về khí... Sản phẩm của công ty có chất lượng cao, đạt tiêu chuẩn trên thị trường quốc tế.

### 6.7 Tình hình kiểm tra chất lượng sản phẩm, dịch vụ

CTCP C i n T h c ã và đang áp dụng hệ thống quản lý chất lượng theo tiêu chuẩn ISO 9001: 2000, do tổ chức đánh giá, chứng nhận chất lượng Quốc tế DNV (Na Uy)



c p vào n m 2003; ch ng nh n h p chu n qu c gia theo tiêu chu n ch t l ng ISO 9001:2000, ISO 9001:2008 do Trung tâm ch ng nh n h p chu n qu c gia QUACERT (Vi t Nam) c p trong các n m 2003 và 2008. Do ó, t t c các s n ph m do CTCP C i n Th c s n xu t u c ki m tra ch t ch t khâu mua nguyên v t li u, thi t k n s n xu t và ki m tra thành ph m.

### 6.8 Ho t ng Marketing

Công ty s d ng chính sách marketing khá linh ho t, tùy vào i t ng khách hàng mà công ty có các chính sách giá c , phân ph i và h u mãi h p lý. i v i khách hàng là các công ty xây d ng thì chính sách giá c c chú tr ng h n so v i các chính sách khác. Nh ng i v i các khách hàng là các nhà máy, các công ty thì chính sách sau bán hàng c u tiên h n chính sách giá. Các chính sách marketing c a Công ty bao g m:

❖ **Chính sách s n ph m:** Ch t l ng s n ph m là m t trong nh ng tiêu chí hàng u t o nên th ng hi u máy bi n th c a công ty. Vì v y ch t l ng s n ph m luôn c t v trí trung tâm trong m i k ho ch s n xu t s n ph m c a công ty. Công ty luôn luôn có nh ng c i ti n k thu t nh m gi m t n hao không t i xu ng m c th p nh t, ng th i t ng tu i th c a máy. M i ý ki n ph n h i t phía khách hàng v s n ph m c a công ty u c công ty tí p thu và có bi n pháp kh c ph c k p th i.

❖ **Chính sách khách hàng:** Khách hàng c a công ty ch y u là các doanh nghi p ho t ng trong ngành i n, ho c các nhà máy s n xu t trong các khu công nghi p. Bên c nh ó, công ty ang n l c nâng cao n ng l c s n xu t, trình công ngh c ng nh kh n ng tài chính, t ng b c tham gia vào các lô th u l n c a i n l c các t nh và thành ph .

❖ **Chính sách giá:** Giá c các s n ph m c a công ty luôn m c c nh tranh so v i các s n ph m cùng lo i trên th tr ng. Bên c nh ó, công ty có chính sách giá u ãi cho các khách hàng truy n th ng. Ngoài ra, i v i nh ng khách hàng m i, công ty c ng có chính sách khuy n mãi h p d n thu hút khách hàng.

❖ **Chính sách khuy n tr ng:** Th ng hi u máy bi n th c a công ty là th ng hi u r t quen thu c, có uy tín và c nhi u doanh nghi p trong ngành bi t t i. c ng c h n n a uy tín và th ng hi u c a mình, trong th i gian qua công ty c ng tích c c tham gia các h i ch tri n lãm s n ph m do B Công nghi p, T ng công ty thi t b i n Vi t Nam t ch c. Bên c nh ó công ty c ng ti n hành qu ng cáo s n ph m trên m t s ph ng ti n thông tin i chúng nh báo chí và truy n hình.

❖ **Chính sách phân ph i:** Công ty ch y u th c hi n chính sách phân ph i tr c ti p. ng th i, công ty c ng s d ng i lý phân ph i s n ph m MBA.

❖ **Chính sách sau bán hàng:** T t c các s n ph m MBA và thi t b i n c a Công ty u c b o hành 12 tháng. Trong tr ng h p s n ph m c a công ty g p s c , Công ty

u c cán b n t n n i l p t ki m tra tình tr ng máy, kh c ph c s c t i ch ho c a s n ph m v công ty s a ch a.

#### 6.9 Nhãn hi u th ng m i, ng ký phát minh sáng ch và b n quy n:

Hì n nay, n v ã và ang th c hi n ng ký b n quy n th ng hi u EMC và logo truy n th ng t i C c S h u công nghi p - B Khoa h c công ngh - môi tr ng, theo Quy t nh s : 2061/Q - K, ngày 10/6/2002, có hi u l c pháp lý n n m 2020. M u logo b n quy n th ng hi u c a công ty c thi t k theo 02 màu ch o: xanh d ng và (xem m u ính kèm):



#### 6.10 Các h p ng l n ang c th c hi n ho c ã c ký k t

STT	i tác	S n ph m, d ch v	Tr giá ( ng)	Th i h n (hoàn t t h p ng)
1	T ng Cty i n L c Mi n Nam	MBA truy n t i 63MVA-110kV-XLSC1	14.713.600.000	29/02/2012
2	T ng Cty i n L c Mi n Nam	MBA truy n t i 63MVA-110kV-XLSC2	14.713.600.000	29/02/2012
3	T ng Cty i n L c Mi n Nam	MBA truy n t i 40MVA-110kV-XLSC1	11.225.500.000	29/02/2012
4	T ng Cty i n L c Mi n Nam	MBA truy n t i 40MVA-110kV-XLSC2	11.225.000.000	30/06/2012
5	T ng Cty i n L c Mi n Nam	MBA truy n t i 63MVA-110kV-Tr m Hàm Ki m	14.667.268.000	30/06/2012
6	T ng Cty i n L c Mi n Nam	MBA truy n t i 40MVA-110kV-Tr m Hà Tiên	11.451.000.000	30/06/2012
7	T ng Cty i n L c Mi n Nam	MBA truy n t i 40MVA-110kV-Tr m	11.825.000.000	30/06/2012

STT	Đối tác	Sản phẩm, dịch vụ	Trị giá (ng)	Thời hạn (hoàn tất hợp đồng)
		Hòa Phú		
8	Công ty TNHH Tây Ninh	MBA phân phối - Hợp đồng 0263/EVN-C T .KD	5.365.114.421	14/08/2012
9	Công ty TNHH Tây Ninh	MBA phân phối - Hợp đồng 400/EVN-C T .KD	5.334.082.600	06/07/2012
10	Công ty CP TXD Phú Gia Hưng	MBA phân phối - Hợp đồng 293/EVN-C T .KD	1.280.218.500	15/04/2012
11	Công ty CP XL Sóng Thần	MBA phân phối - Hợp đồng 2679/EVN-C T .KD	1.999.800.000	15/03/2012
12	Công ty XD Quang Huy	MBA phân phối - Hợp đồng 2622/EVN-C T .KD	7.960.190.700	08/12/2012
13	Công ty CP XD Hoàng Thái Dũng	MBA phân phối - Hợp đồng 459/EVN-C T .KD	7.706.402.000	17/03/2012
14	Ban Quản lý dự án Thủy điện I – Tập đoàn Điện Lực Việt Nam	Thị trường khí Thủy điện Nhà máy Thủy điện Huổi Quăng	43.000.000.000	12/2013

## 7. Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh

### 7.1 M t s ch tiêu v ho t ng kinh doanh

vt: ng

Chỉ tiêu	N m 2010	N m 2011	30/06/2012
Tổng giá trị tài sản	370.249.353.952	361.027.608.546	323.927.966.481
Vốn chủ sở hữu	80.730.000.000	80.730.000.000	80.730.000.000
Doanh thu thuần	307.171.719.085	323.453.091.487	152.851.288.048
Lợi nhuận thuần từ HĐKD	14.018.935.189	14.791.744.047	2.644.516.544
Lợi nhuận khác	(415.326.546)	(189.417.948)	(156.382.515)

Ch tiêu	N m 2010	N m 2011	30/06/2012
L i nhu n tr c thu	13.603.608.643	14.602.326.099	2.488.134.029
L i nhu n sau thu	10.226.357.332	11.195.113.404	1.859.468.166
T l c t c trên v n i u l	11%	11,5%	-

(Ngu n: Báo cáo tài chính CTCP C i n Th c n m 2010, 2011 ã c ki m toán và Báo cáo tài chính soát xét 06 tháng u n m 2012)

### Ghi chú

#### **Nguyên nhân d n n l i nhu n khác trong n m 2010 và 2011 b âm:**

L i nhu n khác trong n m 2011 âm 189.417.948 ng là do n v b ph t giao hàng ch m h p ng cung c p 01 máy bi n áp l c – 110 KV (570.573.260 ng). ây là kho n ph t (l i nhu n âm) ch p nh n c, vì trong n m 2011, Công ty ã trúng th u m t lúc 06 máy bi n áp l c, tr giá h p ng là h n 65 t ng; Công ty không giao hàng k p 01 máy do có nhi u máy (s n ph m) ph i giao cho khách hàng cùng m t th i gian. Còn n m 2010, kho n l i nhu n âm 415.326.546 ng do Công ty b ph t thu 49.529.474 ng. ây là kho n ph t ch m n p thu GTGT hàng nh p kh u do h s thanh toán kho n thu GTGT hàng nh p kh u ch m nên d n n có kho n ph t này. Ngoài ra ph n l i nhu n khác âm còn n t vi c l do bán ph li u. ây là các máy bi n th c mà EMC mua c a CT L Tp.HCM d i hình th c i hàng: EMC giao MBA m i, nh n MBA c t CT L Tp.HCM và EMC xu t bán ph li u v i giá bán th p h n giá nh p kho (CT L Tp.HCM nh giá).

**Gi i trình v vi c thay i chính sách kh u hao và thay i t l trích l p chi phí b o hành c nêu t i ph n ý ki n c a ki m toán viên trong Báo cáo tài chính ki m toán n m 2011.**

#### **Gi i trình c a CTCP C i n Th c:**

– Nguyên nhân thay i chính sách k toán:

▪ Thay i chính sách kh u hao:

T n m 2008 tr v tr c, công ty áp d ng chính sách kh u hao ng th ng v i th i gian kh u hao m c t i a, m c kh u hao t i thi u.

N m 2009, công ty có k ho ch u t m i phân x ng thép lá k thu t i n, v i t ng m c u t 4,5 t VN , th i gian u t 2009 – 2010. Do ó, trong n m 2009 và 2010 công ty thay i chính sách kh u hao theo th i gian t i thi u t o ngu n v n u t xây d ng c b n. n cu i n m 2010, d án ã hoàn thành và công ty xét th y ch a c n thi t u t m r ng s n xu t. M t khác, trên c s ánh giá th c tr ng th i gian có th s d ng

c a tài s n c nh còn dài, nên n m 2011 công ty quy t nh áp d ng tr l i chính sách kh u hao theo th i gian t i a, m c kh u hao t i thi u nh tr c.

- Thay i t l trích l p chi phí b o hành:

N m 2009, công ty b t u áp d ng Thông t 228/2009/TT-BTC ngày 07/12/2009 c a B Tài chính trích l p d phòng chi phí b o hành s n ph m. T i th i i m 31/12/2009, do ch a c s d báo chính xác chi phí b o hành nên công ty quy t nh ch trích d phòng chi phí i v i các h p ng có th i gian b o hành dài (máy bi n áp truy n t i 110kV và thi t b nhà máy th y i n) m c t i a là 5% trên doanh thu. Tuy nhiên, giá tr s n ph m c trích d phòng chi phí b o hành chỉ m c 33,5% doanh thu.

Th i i m 31/12/2010, công ty thay i chính sách trích l p d phòng b o hành s n ph m theo h ng m r ng ph m vi các s n ph m c trích l p và gi m t l trích l p. C th : Thi t b nhà máy th y i n 5%; Máy bi n áp truy n t i 110kV 4%; Máy bi n áp phân ph i 2%.

Th ng kê chi phí b o hành s n ph m qua 2 n m trích l p d phòng:

- N m 2010: th c chi 1.386.367.285 ng – chi m 0,48% doanh thu 2009.
- N m 2011: th c chi 716.080.804 ng – chi m 0,23% doanh thu 2010.

Trên c s s li u trích l p và s d ng qu d phòng b o hành s n ph m qua 2 n m 2010 và 2011, công ty quy t nh thay i chính sách cho phù h p th c t . C th , chính sách trích l p d phòng chí phí b o hành s n ph m t i th i i m 31/12/2011:

- Trích l p trên t t c các s n ph m tiêu th n m 2011.
- Áp d ng t l 1% cho c 3 lo i s n ph m: thi t b nhà máy th y i n, máy bi n áp truy n t i 110kV, máy bi n áp phân ph i.

– Vi c thay i các chính sách nh trên phù h p v i các quy nh v k toán và thu hi n hành:

- Thông t 203/2009/TT-BTC ngày 20/10/2009 “H ng d n ch qu n lý, s d ng, trích kh u hao TSC ”.
- Thông t 130/2009/TT-BTC ngày 26/12/2009 “H ng d n thi hành m t s i u c a Lu t thu thu nh p doanh nghi p”.
- Thông t 228/2009/TT-BTC ngày 07/12/2009 “H ng d n trích l p, s d ng các kho n d phòng gi m giá hàng t n kho, t n th t u t tài chính, n ph i thu khó òi và b o hành s n ph m, hàng hóa, công trình xây l p t i doanh nghi p”.

– nh h ng c a thay i c a chính sách k toán n k t qu kinh doanh n m 2011:

- Thay i chính sách trích kh u hao: Làm l i nhu n tr c thu t ng : 1.791.595.371 ng.

- Thay i t l trích l p d phòng b o hành s n ph m:

So v i n m 2009, trích 5% doanh thu cho t t c các ch ng lo i s n ph m, thì l i nhu n tr c thu t ng: 11.684.490.525 ng.

So v i n m 2010, trích 5% doanh thu thì t b nhà máy i n, 4% doanh thu máy bi n áp truy n t i, 2% doanh thu máy bi n áp phân ph i thì l i nhu n tr c thu t ng: 8.990.970.407 ng.

### Ý k i n c a n v k i m toán v gi i trình c a CTCP C i n Th c

- V thay i th i gian kh u hao

N m 2011, trên c s ánh giá l i th i gian còn có th s d ng c a các tài s n c nh trong t ng lai, Công ty ã thay i t ng th i gian kh u hao tài s n c nh h u hình m t s máy móc thì t b và ph ng ti n v n t i t 6 – 7 n m áp d ng cho n m 2010 t ng lên 10 n m trong n m 2011. Vi c thay i này ã làm cho chi phí kh u hao gi m và l i nhu n tr c thu n m 2011 t ng 1.791595.371 VND so v i vi c áp d ng th i gian kh u hao nh n m tr c.

- ❖ *Theo chúng tôi:*

Vi c thay i t ng th i gian kh u hao c a các tài s n c nh là phù h p v i tình hình th c t s d ng các tài s n này t i Công ty. ng th i th i gian kh u hao các tài s n c nh phù h p v i quy nh t i Thông t 203/2009/TT – BTC ngày 20 tháng 10 n m 2009 v h ng d n ch qu n lý, s d ng và trích kh u hao tài s n c nh.

Công ty c n công b vi c áp d ng nh t quán chính sách kh u hao ã thay i c a n m 2011 cho các n m sau.

- V thay i t l trích l p d phòng chi phí b o hành s n ph m

Trên c s s l i u ã trích l p các n m tr c và tình hình s d ng th c t qu d phòng b o hành s n ph m qua các n m 2010 và 2011, Công ty ã thay i t l trích l p d phòng chi phí b o hành s n ph m t 5% xu ng 1% trên doanh thu bán s n ph m trong n m làm cho chi phí b o hành s n ph m c n ph i trích l p n m nay gi m và l i nhu n tr c thu n m 2011 t ng 11.684.490.525 VND so v i vi c áp d ng t l d phòng nh các n m tr c và d phòng ph i tr c a các n m tr c gi m và c hoàn nh p l i làm t ng l i nhu n trong n m nay là 6.921.545.017 VND.

- ❖ *Theo chúng tôi:*

Vi c thay i t l trích l p d phòng chi phí b o hành s n ph m xu ng còn 1% là phù h p v i tình hình kinh doanh th c t t i Công ty (trên c s theo dõi th c t vi c chi phí b o hành s n ph m hàng n m ch bi n ng trong kho ng 0,3% n 0,5%). ng th i phù h p v i h ng d n t i Thông t 228/2009/TT – BTC ngày 07 tháng 12 n m 2009 v H ng d n ch trích l p và s d ng các kho n d phòng gi m giá hàng t n kho, t n th t các

kho n u t tài chính, n ph i thu khó òi và b o hành s n ph m, hàng hóa, công trình xây l p t i Doanh nghi p.

Công ty c n công b vi c áp d ng nh t quán các chính sách trích l p d phòng chi phí b o hành s n ph m ã thay i c a n m 2011 cho các n m sau.

Vì c thay i các c tính nêu trên phù h p v i tình hình th c t và các quy nh hi n hành và ã c Công ty trình bày c th trong B n thuy t minh Báo các tài chính. Tuy nhiên, do vì c thay i các c tính này nh h ng l n n k t qu ho t ng kinh doanh c a Công ty trong n m 2011 nên chúng tôi ã trình bày o n l u ý v các v n này.

**Xác nh n c a C c thu Tp.HCM trong Công v n S 4443/TB – KK & KTT ngày 05/07/2012:**

C c thu Tp.HCM ã xác nh n Công ty c ph n C i n Th c, mã s 0301824508 ã hoàn thành ngh a v thu theo kê khai t i C c thu Tp.HCM n ngày 04/07/2012.

**V vi c hoàn t t n p thu thu nh p doanh nghi p theo quy nh c a Công ty c ph n C i n Th c:**

1. Vì c Công ty CP C i n Th c th c hi n thay i khung th i gian trích kh u hao TSC và t l trích l p chi phí b o hành s n ph m trong báo cáo tài chính n m 2011 là hoàn toàn phù h p v i quy nh pháp lu t Thu hi n hành. (Theo Thông t s 30/2008/TT-BTC ngày 26/12/2008 c a B Tài chính v h ng d n thu Thu nh p doanh nghi p và Thông t 228/2009/TT-BTC ngày 07/12/2009 v vì c h ng d n trích l p và s d ng các kho n d phòng gi m giá hàng t n kho, t n th t các kho n u t tài chính, n ph i thu khó òi và b o hành s n ph m, hàng hóa, công trình xây l p t i doanh nghi p).

2. Công ty chúng tôi **không thu c di n c gia h n n p thu TNDN** theo di n doanh nghi p v a và nh (theo thông t s 52/2011/TT-BTC ngày 22/04/2011 h ng d n th c hi n ngh quy t s 21/2011/Q -TTg ngày 06/04/2011 c a Th t ng Chính ph v vì c gia h n n p thu TNDN c a DN v a và nh , nh m tháo g khó kh n, góp ph n thúc y phát tri n kinh t n m 2011);

Công ty chúng tôi là doanh nghi p s n xu t các s n ph m c khí ngành i n. Do v y, Công ty c **ng không thu c di n c gia h n n p thu TNDN** c a doanh nghi p s d ng nhi u lao ng trong m t s ngành ngh , nh m tháo g khó kh n, góp ph n thúc y s n xu t kinh doanh, theo h ng d n c a quy t nh s 54/2011/Q -TTg ngày 11/10/2011 c a Th t ng chính ph .

Vì v y, Công ty th c hi n n p thu TNDN hàng quý và các lo i thu khác phát sinh v i hình th c t khai – t n p trên m ng i n t . Các kho n thu ph i n p c chuy n kho n tr c t i p vào tài kho n c a C c Thu TP.HCM. Vì c quy t toán Thu TNDN c n m 2011, sau khi hoàn t t báo cáo tài chính ã c ki m toán, doanh nghi p ã n p h t ph n

thu TNDN còn l i c a n m 2011, h n n p tr c ngày 30/03/2012. Hi n nay, Công ty ã hoàn t t n p thu TNDN n m 2010, 2011.

3. Vi c Công ty th c hi n i u ch nh chính sách kh u hao và chi phí b o hành s n ph m n m 2011 ã c n v ki m toán c l p A&C xác nh n là phù h p quy nh pháp lu t; ng th i ã có công v n xác nh n hoàn thành ngh a v Thu TNDN n th i i m 04/7/2012 c a C c Thu TP.HCM.

4. Công ty c ph n C i n Th c cam k t vi c th c hi n các chính sách i u ch nh kh u hao TSC và chi phí b o trì, b o hành s n ph m trong các n m là úng quy nh pháp lu t thu hi n hành, không làm nh h ng n k t qu l i nhu n SXKD và ngh a v n p thu c a Công ty. Tr ng h p n u sau này có phát sinh nh ng vi ph m v pháp lu t thu i v i Công ty c ph n, Công ty chúng tôi xin hoàn toàn ch u trách nhi m.

### **ánh giá k t qu ho t ng kinh doanh**

Trong n m 2011, l i nhu n t c c a công ty v n duy trì s t ng tr ng n nh so v i n m 2010 (t 10,2 t n m 2010 lên 11,1 t n m 2011 t ng ng t ng 8,82%) trong b i c nh nên kinh t n m 2011 h t s c khó kh n là m t i u áng ghi nh n trong ho t ng kinh doanh c a Công ty. Công ty v n duy trì c các h p ng cung c p máy bi n áp cho các công ty i n l c thu c T ng công ty i n l c 3 mi n B c, Trung, Nam, các công ty TNHH, xây d ng – xây l p i n a ph ng. T ng giá tr doanh thu máy bi n áp phân ph i t c trong n m 2011 c a công ty t 192,46 t ng, ngoài ra công ty c ng cung c p c 10 máy bi n áp l c công su t 40 – 63 MVA – 110KV v i giá tr 111,10 t ng. Chính nh nh ng i u ki n thu n l i trên ã giúp Công ty duy trì c k t qu ho t ng kinh doanh kh quan trong n m 2011.

L y k 06 tháng u n m 2012, doanh thu thu n công ty t c h n 152 t ng, t ng ng b ng 50,67% k ho ch doanh thu n m 2012 (*B ng k ho ch l i nhu n, c t c t n m 2012 – 2014*), tuy nhiên l i nhu n ch t h n 1,8 t ng, t ng ng b ng 20% k ho ch l i nhu n n m 2012. Nguyên nhân là do tình hình l m phát ã có nh ng tác ng m nh m n n n kinh t , làm cho m t b ng lãi su t t ng cao, chi phí s n xu t gia t ng d n n l i nhu n t c không cao. Tuy nhiên trong th i gian qua, Chính ph ã có nh ng bi n pháp v mô nh m n nh n n kinh t nh h lãi su t huy ng v 9%/n m, áp tr n lãi su t cho vay v m c 15%... Bên c nh ó, l i nhu n t các h p ng cung c p và l p t các thi t b công trình cho các d án nhà máy th y i n ã c công ty th c hi n ký k t trong n m 2012 d ki n c k t chuy n vào cu i n m k v ng, s giúp cho ho t ng kinh doanh c a công ty t c nh ng k t qu kh quan hoàn thành các ch tiêu k ho ch t ra.

### **7.2 Nh ng nhân t nh h ng n ho t ng SXKD c a Công ty trong n m 2011**

#### **a. Thu n l i**



▪ So v i n m 2010, trong n m 2011 Công ty th c hi n k ho ch kinh doanh bán hàng t t h n; trong n m 2011 Công ty v n m b o t m c l i nhu n k ho ch ã c i h i ng c ông th ng niên thông qua. C th v k t qu doanh thu trong n m 2011, ã cung c p: 2.574 máy bi n áp phân ph i l pha, 3 pha các lo i cho các Công ty i n l c thu c T ng Công ty i n l c 3 mi n B c – Trung – Nam, các Công ty TNHH, xây d ng – xây l p i n a ph ng... T ng giá tr ph n doanh thu MBA phân ph i tính n 31/12/2011 là 163,64 t ; cung c p 10 máy bi n áp l c – công su t 40 – 63 MVA – 110KV, giá tr 111,10 t ng .

▪ Th c hi n hoàn t t công trình s a ch a 05 MBA truy n t i, công su t n 63MVA – 110KV cho Công ty l i i n cao th Mi n Nam – T ng Công ty i n l c Mi n Nam.

▪ n th i i m hi n t i, t ng giá tr h p ng ch t o MBA truy n t i ã ký c trong cu i n m 2011 – u n m 2012 còn tí p t c th c hi n là h n 90 t ng.

▪ Hoàn t t công tác gia công l p t và cung c p ph n còn l i c a các thi t b th y công (h n 1000 t n) cho 02 công trình: Nhà Máy Th y i n Sông Tranh 2, An Khê – Kanak (khu v c mi n Trung – Tây Nguyên) và tí p t c tri n khai thi công l p t h n 300 t n thi t b c khí th y công công trình Nhà Máy Th y i n Hu i Qu ng (t nh Lai Châu) cho các Ban Qu n lý D án Th y i n 3, Ban Qu n lý D án Th y i n 7 và Ban Qu n lý D án Th y i n l (T p oàn i n L c Vi t Nam). T ng giá tr 03 công trình này bao g m c ph n thi t b , v t t và nhân công là h n 120 t ng (riêng trong n m 2011, Công ty ã c ch u t thanh toán tí p m t ph n cho 03 công trình An Khê, Sông Tranh 2 và Hu i Quãng v i s tí n là: 18 t ng ).

## **b. Khó kh n**

▪ Bi n ng giá c v t t trong nh ng tháng u n m 2011 t ng cao (do tình hình l m phát chung); nh ng v t t chi n l c nh : dây ng, s t thép, tole silic, d u cách i n khai thác ngày m t khó kh n do chi phí cao; áp l c do lãi su t vay v n t các ngân hàng c ng là v n Công ty ph i i m t nên ã làm nh h ng tr c tí p n k t qu s n xu t kinh doanh, l i nhu n c n m 2011.

▪ Vi c gi i ngân các công trình xây d ng, xây l p Tr m i n, xây d ng các Nhà Máy Th y i n m i...c a các n v trong Ngành còn ch m, nên c ng ã nh h ng tr c tí p n k t qu doanh thu, công tác thu h i công n , luân chuy n v n c a Công ty trong i u ki n ngu n v n l u ng c a Công ty hi n nay h n h p.

## **8. V th c a Công ty so v i các Doanh nghi p khác trong ngành**

### **8.1 V th c a Công ty trong ngành**

Là m t n v s n xu t kinh doanh thi t b c khí - i n có ph n v n l n c a T p oàn i n l c Vi t Nam, ngoài ngành ngh chính là ch t o MBA các lo i, trong th i gian

g n ây, n v ã phát tri n m nh 02 ngành ngh s n xu t s n ph m c khí th y công cho các nhà máy th y i n, l p t các h th ng nhà máy i n diesel cho các a ph ng, m r ng kinh doanh, xu t nh p kh u s n ph m c i n...; công ty có i ng chuyên gia, công nhân lành ngh , lâu n m; có quan h th ng m i uy tín v i các t ng công ty i n l c và các công ty i n l c a ph ng, các ban qu n lý d án, các công ty truy n t i, xây l p... ; là thành viên c a H i i n l c Vi t Nam, Hi p h i công nghi p k thu t i n Vi t Nam. S n ph m máy bi n áp c a Công ty ã có m t trên h u h t các l i i n c a m i t nh, thành trong c n c và c ng ã b c u thâm nh p th tr ng khu v c qua vi c xu t kh u máy bi n áp sang Lào, Campuchia ; s n xu t b i u ch nh i n áp sang Iraq, các ph ki n c khí sang Nh t. Ngoài ra, Công ty ã có nh ng ho t ng kinh doanh, xu t nh p kh u y thác cho m t s n v trong ngành i n, thông qua ó ã t c m i quan h b n v ng trong kinh doanh v i m t s công ty s n xu t kinh doanh v t t thi t b i n có uy tín t i c, Nh t, Thái Lan... Trong nhi u n m qua (2009 – 2011), hàng ngàn t n s n ph m c khí th y công do công ty c ph n C i n Th c ch t o ã có m t trên các công trình Nhà Máy Th y i n An Khê - Kanak, Qu ng Tr , Sông Tranh 1, Sông Tranh 2 và Hu i Quãng ( Khu v c Mi n Trung, Tây nguyên và t nh Lai Châu).

Trong th i gian g n ây, công ty ã a vào v n hành thành công lò s y MBA công ngh m i, rút ng n c th i gian s y MBA truy n t i t 1-1,5 tháng xu ng còn 02 n 03 ngày, ng th i nâng cao áng k ch t l ng MBA, m b o th i gian thi công ch t o giao s n ph m cho khách hàng trong th i gian ng n nh t;

Công ty ã tri n khai và th c hi n thành công công tác chuy n giao công ngh s n xu t thép k thu t i n th h m i ( amorphuos ) c a M , dùng trong ch t o các lo i máy bi n áp phân ph i v i t n th t c c th p, góp ph n áng k trong vi c gi m th p t n hao trên ng dây, ti t ki m n ng l ng và ngân sách cho Nhà n c và ngành i n nói riêng;

### **ánh giá th c tr ng và v th c a Công Ty trong l nh v c s n xu t máy bi n áp phân ph i, máy bi n áp truy n t i trong n c**

H th ng l i i n phân ph i s d ng các máy bi n áp phân ph i chuy n t c p i n áp trung gian xu ng c p i n áp 380V, 220V ph c v cho các ngành công nghi p và i n sinh ho t. Tr c kia các máy bi n áp truy n t i còn ph i nh p t n c ngoài thì nay v i s phát tri n c a ngành thi t b i n trong n c, các máy bi n áp truy n t i 110 KV-220KV ã c s n xu t trong n c, ch y u t 02 doanh nghi p thu c T p oàn i n L c Vi t Nam, trong ó có Công ty c ph n C i n Th c và các công ty l n có v n n c ngoài. Riêng v máy bi p áp phân ph i, c ng có các n v c nh tranh m nh .

- Máy bi n áp phân ph i:

Hi n nay t i Vi t Nam có 6 công ty chính s n xu t máy bi n áp phân ph i: Khu v c phía B c có 4 công ty; khu v c phía Nam có 2 Công ty .

- Máy bi n áp truy n t i:

Khu v c phía B c có 3 công ty có kh n ng ch t o các máy bi n áp truy n t i;

Khu v c phía Nam ch có công ty c p h n C i n Th c có n ng l c ch t o các máy bi n áp truy n t i công su t l n, c p i n áp n 110KV (Hi n t i, trên l i i n truy n t i t Nam chí B c và n c b n Campuchia ã có 72 máy bi n áp truy n t i do EMC s n xu t, công su t t 40MVA – 63 MVA – 110KV ang v n hành n nh, an toàn t n m 2003 n nay);

## 8.2 Tri n v ng phát tri n c a ngành

Trong nh ng n m t i, nhu c u v các s n ph m ngành i n nh máy bi n th các lo i, v t li u i n ... là r t l n, c n thi t không ch i s n xu t mà i v i c tiêu dùng. Hi n nay, nhà n c v n ang th c hi n chính sách b o h cho ngành i n nói chung và v ch t o bi n th và v t li u i n nói riêng b ng các chính sách quy nh vì c h n ch nh p kh u i v i các s n ph m ngành i n. Nhu c u c a th tr ng i v i các s n ph m c a Công ty hi n nay là r t l n, c ách giá là n nh và có ti m n ng phát tri n trong vòng 20 n m n a.

Chi n l c phát tri n dài h n c a ngành trong nh ng n m ti p theo:

- Phát tri n m nh c khí i n góp ph n phát tri n công nghi p trong n c, gi m nh p kh u, xây d ng ngành s n xu t thi t b i n hi n i, n n m 2020 t trình tiên ti n trong khu v c v công nghi p thi t b i n và v t li u i n.
- u t m i, u t chi u sâu thi t b i n cao áp v i công ngh tiên ti n nhanh chóng nâng cao n ng l c ch t o thi t b i n, nâng cao s c c nh tranh c a s n ph m, áp ng ph n l n nhu c u trong n c, thay th các thi t b nh p kh u, y m nh xu t kh u s n ph m ra th tr ng khu v c và th gi i.

## 8.3 ách giá v s phù h p nh h ng phát tri n c a công ty v i nh h ng c a ngành, chính sách c a Nhà n c, và xu th chung trên th gi i

Hi n nay, cùng v i s t ng tr ng c a n n kinh t thì bên c nh ó nhu c u v s đ ng i n c ng nh các thi t b ph c v cho ngành i n trong các n m t i c ng s là r t l n. Chính vì v y hi n nay Công ty ã lên k ho ch xây d ng các chi n l c phát tri n ng n, trung và dài h n cho phù h p v i s t ng tr ng c a n n kinh t , m b o ch t l ng các s n ph m c a Công trên th tr ng tiêu th c n c. Ngoài ra, công ty c ng ang xem xét vi c m r ng ph m vi ho t ng s n xu t kinh doanh nh u t b t ng s n, khu du l ch ngh đ ng ... góp ph n gia t ng l i nhu n cho Công ty.

## 9. Chính sách i v i ng i lao ng:

- ◆ S l ng lao ng t i công ty : **517 ng i** ( th i i m 30/06/2012 ), trong ó:

Stt	Trình	S l ng lao ng (ng i)
1	Trên i h c	06 ng i
2	K s i n	32 ng i
3	K s c khí	25 ng i
4	C nhân kinh t , tài chính	20 ng i
5	Công nhân c khí b c cao (b c 5-7/7)	88 ng i
6	Công nhân i n b c cao (b c 5-7/7)	81 ng i
7	Trung c p và cao ng c khí- i n	42 ng i

♦ Chính sách ào t o, l ng, th ng tr c p:

- Th i gian làm vi c: 8 gi /ngày; 6 ngày/tu n
- Các ch làm thêm gi , ngh phép, ngh l , ngh T t, m au, thai s n c th c hi n theo úng quy nh c a Lu t lao ng.
- i u ki n làm vi c c a ng i lao ng: c trang b y các ph ng ti n v b o h lao ng, an toàn lao ng. N i làm vi c t tiêu chu n v không gian, ánh sáng, thoáng, t tiêu chu n v sinh cho phép v ti ng n, b i, h i m... Các y u t này c ki m tra nh k m b o vi c duy trì và c i thi n i u ki n làm vi c cho ng i lao ng ngày càng t t h n.
- Chính sách tuy n d ng và ào t o: V i m c tiêu m b o ngu n nhân l c có trình , có k thu t, Công ty luôn trú tr ng công tác ào t o ngu n nhân l c nh m khuy n khích ng i lao ng th ng xuyên h c t p, nâng cao trình nghi p v và tay ngh áp ng yêu c u ngày càng cao c a công vi c. V i quy ch tuy n d ng và ào t o hi n có c a Công ty ang c áp d ng ã mang l i ngu n nhân l c y và có trình áp ng k p th i, y cho nhu c u s n xu t kinh doanh c a Công ty.
- Ti n l ng, ti n th ng: c tr cho ng i lao ng theo úng quy ch tr l ng, th ng c a Công ty d a trên c s v trí công vi c m nh n và k n ng c a t ng ng i lao ng. Quy ch tr l ng c xây d ng nh m m b o tính công b ng, ng th i khuy n khích ng i lao ng, i v i b ph n tr c ti p s n xu t s n ph m, Công ty th c hi n tr l ng theo s n ph m, ti n th ng c ng c xác nh d a trên k t qu kinh doanh c a Công ty và hi u q a công vi c a t ng v trí.
- Vi c trích n p b o hi m xã h i, b o hi m y t c Công ty th c hi n theo úng quy nh c a pháp lu t.

- Bên cạnh các chính sách tỉ n l ng, tỉ n th ng, ng i lao ng trong Công ty còn c h ng ch tr c p khác khi có hi u h , au m, tai n n... Chính sách này ã giúp ng i lao ng ph n kh i, tích c c lao ng s n xu t và g n bó lâu dài v i l i ích c a Công ty.

## 10. Chính sách c t c

Trên c s k t qu kinh doanh c a n m ho t ng và ph ng h ng ho t ng kinh doanh c a n m tí p theo, H i ng qu n tr có trách nhi m xây d ng ph ng án phân ph i l i nhu n và trích l p các qu , t ó xác nh m c chi tr c t c h p lý trình i h i ng c ông quy t nh.

T l c t c c chi tr qua các n m nh sau:

Ch tiêu	2010	2011	2012 (*)
T l c t c chi tr	11 %	11,5 %	10%

(\*): Công ty ã hoàn t t vi c chi tr c t c n m 2011 t l 11,5% và Ngh quy t i h i c ông th ng niên n m 2012, Công ty d ki n s th c hi n chi tr c t c t l 10%.

## 11. Tình hình tài chính

### 11.1 Chính sách kh u hao

Nguyên giá tài s n c nh c a Công ty c kh u hao theo ph ng pháp ng th ng trong su t th i gian h u d ng d tính. S n m kh u hao c th m t s nhóm tài s n c nh c a Công ty nh sau:

STT	Lo i tài s n c nh	S n m kh u hao
1	Nhà c a, v t ki n trúc	10 – 25
2	Máy móc thi t b	4 – 12
3	Ph ng tí n v n t i	3 – 10
4	Thi t b , d ng c qu n lý	3
5	Tài s n c nh khác	5

### 11.2 M c l ng bình quân

Thu nh p bình quân hàng tháng c a ng i lao ng là 5.800.000 ng/tháng trong n m 2010 và 5.200.000 ng/tháng trong n m 2011. Nhìn chung, m c thu nh p c a ng i lao ng trong Công ty m t b ng chung so v i các doanh nghi p trong ngành và mang tính c nh tranh t ng i cao.

### 11.3 Thanh toán các kho n n n h n

Công ty th c hi n thanh toán các kho n n úng th i h n. Tính n th i i m 30/06/2012, Công ty không phát sinh b t k các kho n n quá h n nào.

#### 11.4 Các khoản phí nhập theo luật thuế

Công ty thực hiện nghiêm túc và nộp các khoản phí nhập theo quy định hiện hành của Nhà nước.

#### 11.5 Trích lập các quỹ theo luật thuế

Công ty thực hiện việc trích lập các quỹ theo hướng dẫn của Bộ Tài chính và các quy định hiện hành, Nghị quyết Hội đồng cổ đông của Công ty sau khi kết thúc niên tài chính.

Các Quỹ trích lập gồm có: Quỹ phòng tài chính, Quỹ đầu tư phát triển và Quỹ khen thưởng phúc lợi.

Số dư các Quỹ tính đến 30/06/2012 nêu vào báo cáo tài chính soát xét 06 tháng đầu năm 2012 của Công ty như sau:

- Quỹ đầu tư phát triển: 0 ng.
- Quỹ phòng tài chính: 1.680.795.469 ng.
- Quỹ khen thưởng phúc lợi: 1.453.202.956 ng.

#### 11.6 Tình hình nợ vay

Tình hình nợ vay tính đến 30/06/2012

Chỉ tiêu	31/12/2010	31/12/2011	30/06/2012
<b>I. Vay và nợ ngắn hạn</b>	<b>163,200,799,674</b>	<b>177.887.851.426</b>	<b>166.667.213.830</b>
Ngân hàng Công thương Việt Nam	34.938.522.497	49.993.432.619	49.117.446.472
Ngân hàng ACB – Chi nhánh Tân Bình	19,902,220,669	29.304.473.218	19.325.003.405
Ngân hàng Eximbank	9.189.963.387	12.288.612.017	10.858.333.108
Ngân hàng VCB Thành phố Hồ Chí Minh	49.961.214.787	49.994.570.003	39.999.744.944
Tập đoàn Ngân hàng Việt Nam	7.000.000.000	-	-
Ngân hàng TMCP Việt Nam Thương Tín	22.058.594.573	550.000.000	-
Ngân hàng An Bình	15.296.427.254	-	8.711.243.362
Ngân hàng Á Châu – PGD Nguyễn Thế Anh	-	19.959.392.065	25.235.105.563

Ch tiêu	31/12/2010	31/12/2011	30/06/2012
Ngân hàng Sacombank Th c	4.798.902.292	15.797.371.054	13.420.336.976
<b>II. Vay và n dài h n</b>	<b>449.235.000</b>	<b>340.863.000</b>	<b>281.751.000</b>
Ngân hàng TMCP Vi t Nam Th ng Tín	449.235.000	340.863.000	281.751.000

(Ngu n: Báo cáo tài chính CTCP C i n Th c n m 2010, 2011 ã c ki m toán và Báo cáo tài chính soát xét 06 tháng u n m 2012)

### 11.7 Tình hình công n hi n nay

n v tính: ng

Ch tiêu	N m 2010	N m 2011	L y k n 30/06/2012
<b>1. Các kho n ph i thu</b>	<b>115.614.709.982</b>	<b>78.415.857.258</b>	<b>83.722.987.650</b>
- Ph i thu c a khách hàng	108.336.370.489	76.596.627.665	75.204.226.506
- Tr tr c cho ng i bán	8.695.294.635	1.250.129.715	2.664.353.191
- Các kho n ph i thu khác	5.452.416.860	6.429.748.887	11.715.056.962
- D phòng các kho n ph i thu khó òi	(6.869.372.002)	(5.860.649.009)	(5.860.649.009)
<b>2. Các kho n ph i tr</b>	<b>278.517.230.317</b>	<b>267.958.354.094</b>	<b>239.235.662.575</b>
<b>2.1 N ng n h n</b>	<b>277.451.422.910</b>	<b>265.958.728.289</b>	<b>238.811.934.871</b>
- Vay và n ng n h n	163.200.799.674	177.887.851.426	166.667.213.830
- Ph i tr cho ng i bán	64.564.873.409	52.419.080.707	41.007.677.974
- Ng i mua tr ti n tr c	26.040.264.991	17.904.872.720	15.579.535.142
- Thu và các kho n ph i n p Nhà n c	4.382.841.484	3.989.266.951	612.435.558
- Ph i tr công nhân viên	3.810.692.736	1.084.652.956	-
- Chi phí ph i tr	493.587.877	1.426.350.746	-
- Các kho n ph i tr ph i n p khác	5.983.516.340	7.889.326.458	10.652.868.243
- D phòng ph i tr ng n h n	8.641.861.271	2.656.325.869	2.839.001.168
- Qu khen th ng - phúc l i	332.985.128	701.000.456	1.453.202.956
<b>2.1 N dài h n</b>	<b>1.065.807.407</b>	<b>1.999.625.805</b>	<b>423.727.704</b>
- Vay và n dài h n	449.235.000	340.863.000	281.751.000
- Ph i tr dài h n khác	8.000.000	8.000.000	8.000.000
- D phòng tr c p m t vi c làm	608.572.407	381.730.593	133.976.704
- D phòng ph i tr dài h n	-	1.269.032.212	-

(Ngu n: Báo cáo tài chính CTCP C i n Th c n m 2010, 2011 ã c ki m toán và Báo cáo tài chính soát xét 06 tháng u n m 2012)

**Ghi chú:**

❖ **Các kho n ph i thu khách hàng**

▪ So v i báo cáo tài chính 2010, kho n ph i thu trong báo cáo tài chính n m 2011 ã gi m t 108 t ng xu ng còn 76 t ng (gi m 32 t so v i kho n ph i thu c a n m 2010). Cho th y, tình hình thu h i công n c a Công ty có chi u h ng t t h n.

▪ Trong n m 2011, do kho n ph i thu c a khách hàng trong ngành i n chi m ph n l n, vì các n v này s d ng ngu n v n ngân sách mua s m v t t thi t b là chính (61 t , chi m t l 80%) nên ti n thu h i có ch m; m t khác, do ngành i n ang ph i th c hi n ch tr ng th t ch t ti n t , h n ch u t công c a Chính ph nên c ng ã tác ng thêm vào vi c thu h i công n c a Công ty có ch m.

❖ **D phòng n ph i thu khó òi**

Trong n m 2010 và 2011, Công ty c ng trích d phòng ph i thu khó òi i v i các khách hàng là các công ty xây l p i n, có th i gian n t 01 – 04 n m ( c h ng d n th c hi n theo Thông t 228/2009/TT – BTC c a B tài chính) nên Công ty ã trích d phòng kho n ph i thu này theo quy nh. Do chính sách ti n t th t ch t tín d ng i v i b t ng s n kéo dài, m t khác, m t b ng lãi su t tín d ng r t cao, nên nh h ng n kh n ng thanh toán c a các Công ty này v i CTCP C i n Th c. C n c vào d n , Công ty ã trích l p d phòng ph i thu khó òi n m 2010 là : 6.869.372.002 ng; n m 2011 là: 5.860.649.009 ng. S li u này ã c ki m toán b i các công ty ki m toán c l p và xác nh kho n trích l p này hoàn toàn theo úng quy nh. Trong n m 2012, Công ty ang tí p t c y m nh công tác thu h i các kho n công n này, v i kh n ng thu h i c toàn b là r t cao, trong t m ki m soát c a Công ty.

❖ **Các kho n ph i thu khác**

Trong t ng s các kho n ph i thu khác, s ti n ph i thu l n nh t là kho n ti n n bù, gi i t a 01 tòa nhà và m t b ng do Công ty qu n lý t i Qu n 5 ( c y ban nhân dân TP.HCM c p n bù là 3.997.229.400 ng, chi m 62,20% kho n ph i thu), n v ang xúc ti n các th t c c n thi t c gi i ngân s ti n này theo quy nh c a pháp lu t v u t xây d ng, s hoàn t t trong n m 2012 này; s ph i thu còn l i: s thu h i c vì a ph n là các kho n n c a các n v kinh doanh trong ngành, khu v c TP.HCM và c a cán b công nhân viên trong Công ty.

Ngoài ra, m c các kho n ph i thu khác trên Báo cáo tài chính ki m toán n m 2010 là 5.452.416.860 ng, trong ó có 404.846.117 ng là kho n ph i thu v chi phí c ph n hóa. ây là kho n chi phí c ph n hóa mà n v ph i thu l i t ngu n thu khác (c th : Khi quy t toán c ph n hóa, n v ã chi 404.846.117 ng, trong khi chi phí c ph n hóa theo



k ho ch c duy t là 400.000.000 ng; do v y, ã chi v t là : 4.846.117 ng; và kho n chi v t này, s c bù p t ngu n thu khác là qu d phòng tài chính c a Công ty).

### 11.8 M t s ch tiêu tài chính n m 2010 và n m 2011

	H s tài chính	n v	N m 2010	N m 2011	30/06/2012
<b>I</b>	<b>Ch tiêu kh n ng thanh toán</b>				
	H s thanh toán ng n h n	L n	1,18	1,20	1,19
	H s thanh toán nhanh	L n	0,08	0,68	0,67
<b>II</b>	<b>Ch tiêu v c c u v n</b>				
1	H s n / T ng tài s n	L n	0,75	0,74	0,74
2	H s n / V n ch s h u	L n	3,04	2,88	2,82
<b>III</b>	<b>Ch tiêu v n ng l c ho t ng</b>				
1	S vòng quay hàng t n kho	L n	1,78	1,75	1,06
2	Doanh thu thu n / T ng tài s n	L n	0,83	0,90	0,47
<b>IV</b>	<b>Ch tiêu v kh n ng sinh l i</b>				
1	H s LNST / Doanh thu thu n	%	3,33	3,46	1,22
2	H s LNST / V n CSH	%	11,16	12,03	2,20
3	H s LNST / T ng tài s n	%	2,76	3,10	0,57
4	H s LN t H KD / DTT	%	4,56	4,57	1,73

(Ngu n: Báo cáo tài chính CTCP C i n Th c n m 2010, 2011 ã c ki m toán và Báo cáo tài chính soát xét 06 tháng u n m 2012)

**Ch tiêu v kh n ng thanh toán:** Các h s thanh toán c a Công ty u n nh và t m c an toàn. Trong ó ch s thanh toán ng n h n n m 2010 là 1,18 l n, n m 2011 là 1,2 l n và l y k 06 tháng u n m 2012 là 1,19 l n, ch s này l n h n l và không thay i nhi u qua các n m cho th y tình hình tài chính c a công ty là lành m nh, m b o t t kh n ng thanh toán các kho n n khi n h n. Áp l c thanh toán th hi n qua ch s thanh toán nhanh m c trung bình.

**Ch tiêu v c c u v n:** Các h s n trên t ng tài s n và h s n trên v n ch s h u hi n nay c a công ty là khá cao, ó là do t tr ng chi phí nguyên li u u vào luôn chi m t t cao trong t ng chi phí nên doanh nghi p c n nhi u v n l u ng trang tr i các chi phí nguyên li u u vào.

**Ch tiêu v n ng l c ho t ng:** H s vòng quay hàng t n kho c a công ty c gi m c khá n nh hàng n m và ít bi n ng. Vi c d tr m t l ng hàng t n kho nh m m b o cho ho t ng kinh doanh c duy trì n nh khi n n kinh t ho c môi tr ng kinh doanh b bi n ng.

Vi c Công ty không trích l p d phòng gi m giá hàng t n kho trong 2 n m 2010 và 2011 là do Hàng t n kho c a Công ty ch y u là nguyên v t li u ph c v cho ho t ng s n xu t

kinh doanh của Công ty, trong đó chủ yếu là dây thép, Tole Silic, Sắt thép, Giấy cách nhiệt ..... mà giá trị tăng trưởng từ đầu năm 2010 hoặc năm 2011 cao hơn giá trị tăng trưởng của Công ty. Một khác nguyên vật liệu mua vào luân chuyển liên tục. Bên cạnh đó, hàng năm Công ty đã lập Hội đồng đánh giá giá trị của hàng tồn kho và đã xác định Công ty không phải tính lập dự phòng giảm giá hàng tồn kho vì giá trị thị trường các loại vật tư cao hơn giá trị sổ sách của vật tư, hàng hóa trong kho của Công ty.

**Chỉ tiêu và khả năng sinh lời:** Các chỉ tiêu và khả năng sinh lời của Công ty có xu hướng tăng qua các năm, hệ số Lợi nhuận sau thuế / Tổng tài sản năm 2010 là 2,76% và 2011 là 3,10%, hệ số Lợi nhuận sau thuế / Doanh thu thuần năm 2010 là 3,33% và 2011 là 3,46% và hệ số Lợi nhuận sau thuế / Vốn chủ sở hữu năm 2010 là 11,16% và 2011 là 12,03%. Riêng lý do tính đến quý 2 năm 2012, thì các chỉ số về khả năng sinh lời tốt là không cao do đây là lúc mùa trong hoạt động kinh doanh của công ty, chủ yếu phụ thuộc vào nhu cầu thị trường tập trung vào quý 4 hàng năm vì thời điểm cuối năm các dự án cung cấp và lắp đặt các thiết bị công trình cho các nhà máy thủy điện Sông Tranh, An Khê... mới kết thúc chuyển vào công ty. Các chỉ số này tuy không cao nhưng có tính ổn định và tăng trưởng đáng kể hoạt động kinh doanh của Công ty có sự ổn định nhất định so với năm trước.

## 12. Hội đồng Quản trị, Ban giám đốc, Ban kiểm soát, Kiểm toán trưởng

### Hội đồng quản trị

Ông Võ Văn Biên	-	Chủ tịch Hội đồng Quản trị (Là người đi đầu theo Pháp luật của Công ty)
Ông Lê Việt Hùng	-	Ủy viên
Ông Lê Đình Kiệt	-	Ủy viên
Ông Nguyễn Minh Quang	-	Ủy viên
Ông Nguyễn Kim Thanh	-	Ủy viên

### Ban Giám đốc, Kiểm toán trưởng

Ông Võ Văn Biên	-	Giám đốc Công ty
Ông Lê Đình Kiệt	-	Phó Giám đốc Công ty
Ông Nguyễn Tri Ân	-	Phó Giám đốc Công ty
Ông Bùi Phúc Quảng	-	Kiểm toán trưởng

### Ban kiểm soát

Bà Nguyễn Thị Hải Yến	-	Trưởng Ban kiểm soát
Bà Nguyễn Ngọc Dung	-	Ủy viên

Ông Lê Minh H i

- U viên

**S Y U LÝ L CH TÓM T T****H I NG QU N TR**

- 1. H và tên : Võ V n Biên**
- Ch c v : Ch t ch H i ng qu n tr kiêm Giám c Công ty c ph n C i n Th c.
  - Gi i tính : Nam
  - Ngày tháng n m sinh : 29/05/1954
  - N i sinh : Long An
  - Qu c t ch : Vi t Nam
  - a ch th ng trú : 53, Lý Nam , Ph ng 8, Qu n 11, TP.HCM
  - i n tho i liên l c : 0963703701
  - Trình v n hóa : i h c
  - Trình chuyên môn : K s i n
  - Quá trình công tác
    - T 08/1992 – 06/1999 : Phó Giám c Nhà Máy C i n - Công Ty i n L c 2
    - T 07/1999 – 08/2006 : Phó Giám c Công Ty C i n Th c - T p oàn i n L c Vi t Nam
    - T 09/2006 – 12/2007 : Giám c Công Ty C i n Th c - T p oàn i n L c Vi t Nam
    - T 01/2008 n nay : Ch T ch H i ng Qu n tr - Công Ty c ph n C i n Th c
  - Ch c v công tác hi n nay : Ch t ch H QT CTCP C i n Th c
  - Ch c v ang n m gi các t : Không ch c khác
  - S c ph n n m gi : 2.407.115 c ph n
    - S c ph n cá nhân s h u : 68.193 c ph n
    - S c ph n i di n ph n v n : 2.338.922 c ph n Nhà n c (EVN)
  - S c ph n c ang i có liên quan : 49.400 c ph n
    - V : Nguy n Th Bích Liên : 38.610 c ph n
    - Con: Võ Hoài Nam : 19.188 c ph n
  - Các kho n n i v i Công ty : Không

- Lịch liên quan i v i Công ty : Không
- 2. H và tên : Lê Vi t Hùng**
- Chức v : Thành viên H i ng Qu n tr
- Giới tính : Nam
- Ngày tháng n m sinh : 09/04/1969
- Nơi sinh : Thái Nguyên
- Quốc t ch : Vi t Nam
- Địa ch th ng trú : Khu t p th Tr ng K Thu t Công Nghi p, ph ng Th nh Quang, Qu n ng a – Hà N i
- i n tho i liên l c : 0966236999
- Trình v n hóa : 12/12
- Trình chuyên môn : K s i n, Th c S Qu n lý H th ng i n; C Nhân Kinh T
- Quá trình công tác
  - T 01/1991 – 06/1998 : Công tác t i Công ty i n l c Hà N i
  - T 06/1998 – 12/2000 : Công tác t i Ban K thu t l i i n T ng Công ty i n l c Vi t Nam
  - T 01/2001 – 08/2002 : H c th c s qu n lý h th ng i n t i H c vi n Công ngh Châu Á – AIT Thailand
  - T 09/2003 – nay : Công tác t i Ban K thu t S n xu t - T p oàn i n l c Vi t Nam
- Chức v công tác hi n nay : Phó Ban K thu t S n xu t T p oàn i n L c Vi t Nam – Thành viên H i ng qu n tr Công ty CP C i n Th c
- Chức v ang n m gi các t : Phó Ban K thu t S n xu t T p oàn i n L c ch c khác Vi t Nam
- Số ph n n m gi : 1.128.150 c ph n
  - Số ph n cá nhân s h u : 0 c ph n
  - Số ph n i di n ph n v n : 1.128.150 c ph n Nhà n c (EVN)
- Số ph n c ang i có liên quan : Không
- Các kho n n i v i Công ty : Không
- Lịch liên quan i v i Công ty : Không
- 3. H và tên : Nguy n Minh Quang**
- Chức v : U viên H i ng qu n tr

- Gi i tính : Nam
- Ngày tháng n m sinh : 21/10/1961
- N i sinh : Tp.HCM
- Qu c t ch : Vi t Nam
- a ch th ng trú : 30/16, Khu ph 1, Ph ng Linh Chi u, Qu n Th c, TP.HCM
- i n tho i liên l c : 0963964165
- Trình v n hóa : i h c
- Trình chuyên môn : K s i n, Lu t s .
- Quá trình công tác
  - T 08/1996 – 05/1997 : Phó Phòng T ch c Lao ng, Nhà Máy C i n - Công Ty i n L c 2
  - T 06/1997 – 10/1999 : Tr ng Phòng T ch c Lao ng- ào t o, Nhà Máy C i n- Công Ty i n L c 2
  - T 11/1999 n nay : Tr ng phòng T ch c Lao ng - ào t o, Công Ty C i n Th c (sau này là Công Ty CPC i n Th c)
- Ch c v công tác hi n nay : y viên H i ng Qu n tr - Tr ng Phòng T ch c Lao ng - ào t o Công Ty c ph n C i n Th c
- Ch c v ang n m gi các t : Không ch c khác
- S c ph n n m gi : 7.331 c ph n
  - S c ph n cá nhân s h u : 7.331 c ph n
  - S c ph n i di n ph n v n : Không Nhà n c (EVN)
- S c ph n c ang i có liên quan : 18.059 c ph n
  - V : Hà Th Thanh : 18.059 c ph n
- Các kho n n i v i Công ty : Không
- L ích liên quan i v i Công ty : Không
- 4. H và tên : Lê ình Ki t**
  - Ch c v : U viên H i ng qu n tr
  - Gi i tính : Nam
  - Ngày tháng n m sinh : 05/03/1964
  - N i sinh : Tp.HCM

- Qu c t ch : Vi t Nam
- a ch th ng trú : 12 ng 4- t 27, KP2, P.Linh Tây, Q.Th c, Tp.HCM
- i n tho i liên l c : 0903819540
- Trình v n hóa : 12/12
- Trình chuyên môn : K s i n
- Quá trình công tác
  - T 1986 – 1995 : Nhân viên P.K ho ch K thu t
  - T 1995 – 1997 : Cán b k thu t, qu n lý phân x ng
  - T 1997 – 2007 : Cán b k thu t, qu n lý phòng K thu t
  - T 2008 n nay : Phó Giám c Công ty c ph n C i n Th c
- Ch c v công tác hi n nay : y viên H i ng Qu n tr - Phó Giám c Công ty c ph n C i n Th c
- Ch c v ang n m gi các t : Không ch c khác
- S c ph n n m gi : 1.132.017 c ph n
  - S c ph n cá nhân s h u : 3.867 c ph n
  - S c ph n i di n ph n v n : 1.128.150 c ph n Nhà n c (EVN)
- S c ph n c ang i có liên quan : 7.656 c ph n
  - V : Nguy n Th Kim Ph ng : 7.656 c ph n
- Các kho n n i v i Công ty : Không
- L ích liên quan i v i Công ty : Không

**5. H và tên : Nguy n Kim Thanh**

- Ch c v : U viên H i ng qu n tr
- Gi i tính : Nam
- Ngày tháng n m sinh : 29/10/1953
- N i sinh : Tp.HCM
- Qu c t ch : Vi t Nam
- a ch th ng trú : 253/2 ào Duy T , P.7, Q.11, Tp.HCM
- i n tho i liên l c : 0963777656
- Trình v n hóa : i h c
- Trình chuyên môn : C nhân qu n tr kinh doanh

- Quá trình công tác
  - T 1975 – 1979 : T phó S n xu t
  - T 1979 – 1987 : T tr ng s n xu t
  - T 1990 – 1995 : Phó qu n c phân x ng
  - T 1995 – 2007 : Qu n c phân x ng
  - T 2008 n nay : Tr ng phòng v t t CTCP C i n Th c
- Ch c v công tác hi n nay : y viên H i ng Qu n tr - Tr ng phòng v t t CTCP C i n Th c
- Ch c v ang n m gi các t : Không  
ch c khác
- S c ph n n m gi : 10.855 c ph n
  - S c ph n cá nhân s h u : 10.855 c ph n
  - S c ph n i di n ph n v n : Không  
Nhà n c (EVN)
- S c ph n c ang i có liên quan : 1.287 c ph n
  - Con : Nguy n Kim Thi n : 1.287 c ph n
- Các kho n n i v i Công ty : Không
- L ích liên quan i v i Công ty : Không

## BAN GIÁM C

- 1. H và tên : Võ V n Biên**
  - Ch c v : Giám c
- 2. H và tên : Lê ình Ki t**
  - Ch c v : Phó Giám c

(Xem ph n H i ng qu n tr )
- 3. H và tên : Nguy n Tri Ân**
  - Ch c v : Phó Giám c
  - Gi i tính : Nam
  - Ngày tháng n m sinh : 21/12/1955
  - N i sinh : Tp.HCM
  - Qu c t ch : Vi t Nam
  - a ch th ng trú : 107/10B Ngô c K , P.12 , Q.Bình Th nh, Tp.HCM
  - i n tho i liên l c : 0903946721

- Trình v n hóa : 12/12
  - Trình chuyên môn : K s Ch t o máy.
  - Quá trình công tác
    - T 1975 – 1987 : T tr ng – Phân x ng S a ch a – Nhà máy C i n
    - T 1987 – 1989 : K thu t Phân x ng ô tô – Nhà máy C i n
    - T 1989 – 1995 : Tr ng phòng V t t – Nhà máy C i n
    - T 1995 – 09/2006 : Tr ng phòng V t t – Công ty C i n Th c
    - T 09/2006 n nay : Phó Giám c Công Ty c ph n C i n Th c
  - Ch c v công tác hi n nay : Phó Giám c Công Ty c ph n C i n Th c
  - Ch c v ang n m gi các t : Không ch c khác
  - S c ph n n m gi : 34.330 c ph n
    - S c ph n cá nhân s h u : 34.330 c ph n
    - S c ph n i di n ph n v n : Không Nhà n c (EVN)
  - S c ph n c ang i có liên quan : 11.700 c ph n
    - Con : Nguy n Tri Ngh a : 11.700 c ph n
  - Các kho n n i v i Công ty : Không
  - L ích liên quan i v i Công ty : Không
- 4. H và tên : Bùi Ph c Quảng**
- Ch c v : K Toán Tr ng
  - Gi i tính : Nam
  - Ngày tháng n m sinh : 14/06/1968
  - N i sinh : à N ng
  - Qu c t ch : Vi t Nam
  - a ch th ng trú : 63/222 i n Biên Ph , P.22, Q.Bình Th nh, Tp.HCM
  - i n tho i liên l c : 0963810962
  - Trình v n hóa : 12/12
  - Trình chuyên môn : Th c s QTKD – Chuyên ngành Tài chính



- Quá trình công tác
  - T 02/1992 – 10/1992 : Nhân viên phòng Tài v – Nhà máy s a ch a C i n.
  - T 11/1992 – 07/1996 : Nhân viên phòng KHKT – Nhà máy s a ch a C i n
  - T 07/1996 – 11/1999 : Phó Tr ̣ng phòng Kinh doanh – Nhà máy s a ch a C i n
  - T 11/1999 – 03/2000 : Phó Tr ̣ng phòng Kinh doanh – Công ty C i n Th c
  - T 03/2000 – T4/2000 : Phó Tr ̣ng phòng T ch c Hành chánh – Công ty C i n Th c
  - T 04/2000 – T10/2000 : Chánh V n phòng – Công ty C i n Th c
  - T 10/2000 – T10/2004 : Tr ̣ng phòng Kinh doanh – Công ty C i n Th c
  - T 11/2004 n nay : K toán tr ̣ng Công ty CP C i n Th c
- Ch c v công tác hi n nay : K toán tr ̣ng Công ty CP C i n Th c
- Ch c v ang n m gi các t : Không ch c khác
- S c ph n n m gi : 3.170 c ph n
  - S c ph n cá nhân s h u : 3.170 c ph n
  - S c ph n i di n ph n v n : Không Nhà n c (EVN)
- S c ph n c ang i có liên quan : Không
- Các kho n n i v i Công ty : Không
- L ích liên quan i v i Công ty : Không

#### BAN KI M SOÁT

- 1. H và tên** : **Nguy n Th H i Y n**
  - Ch c v : Tr ̣ng ban ki m soát
  - Gi i tính : N
  - Ngày tháng n m sinh : 19/12/1970
  - N i sinh : Vi t Trì – Phú Th
  - Qu c t ch : Vi t Nam
  - a ch th ng trú : S 11A2, Ngõ 51, Nguy n Khoái, Q. Hai Bà Tr ng, Hà N i

- i n tho i liên l c : 0989563468
- Trình v n hóa : 12/12
- Trình chuyên môn : C nhân tài chính k toán, Th c s Qu n tr kinh doanh ( ngành tài chính )
- Quá trình công tác
  - T 1990 – n nay : Chuyên viên ban tài chính T p oàn i n l c Vi t Nam
- Ch c v công tác hi n nay : Chuyên viên ban tài chính T p oàn i n l c Vi t Nam – Tr ng Ban Ki m soát Công ty CP C i n Th c
- Ch c v ang n m gi các t ch c khác : Chuyên viên ban tài chính T p oàn i n l c Vi t Nam
- S c ph n n m gi : 2.000 c ph n
- S c ph n c ang i có liên quan : Không
- Các kho n n i v i Công ty : Không
- L ích liên quan i v i Công ty : Không

**2. H và tên : Lê Minh H i**

- Ch c v : Thành viên Ban Ki m soát
- Gi i tính : Nam
- Ngày tháng n m sinh : 10/12/1961
- N i sinh : Hà N i
- Qu c t ch : Vi t Nam
- a ch th ng trú : 30 ng 1 T 8 KP6 P.Tr ng Th , Q. Th c, Tp.HCM
- i n tho i liên l c : 22402922
- Trình v n hóa : i h c
- Trình chuyên môn : C nhân
- Quá trình công tác
  - T 1994 – 2007 : Công nhân t tr ng s n xu t phân x ng c khí 1.
  - T 2007 n nay : Th ng tr c v n phòng ng y Công ty
- Ch c v công tác hi n nay : Th ng tr c v n phòng ng y Công ty – Thành viên Ban Ki m soát CTCP C i n Th c
- Ch c v ang n m gi các t : Không

ch c khác

- S c ph n n m gi : 2.528 c ph n
- S c ph n cá nhân s h u : 2.528 c ph n
- S c ph n i di n ph n v n : Không  
Nhà n c (EVN)
- S c ph n c ang i có liên quan : Không
- Các kho n n i v i Công ty : Không
- L ích liên quan i v i Công ty : Không

**3. H và tên : Nguy n Ng c Dung**

- Ch c v : Thành viên Ban Ki m soát
- Gi i tính : N
- Ngày tháng n m sinh : 02/08/1968
- N i sinh : Tp.HCM
- Qu c t ch : Vi t Nam
- a ch th ng trú : 458/142 ng 3/2 P.12, Q.10
- i n tho i liên l c : 0937357950
- Trình v n hóa : 12/12
- Trình chuyên môn : Ti n s kinh t (chuyên ngành Qu n tr tài chính)
- Quá trình công tác
  - T 1991 n nay : Gi ng viên tr ng i h c Kinh t Tp.HCM
- Ch c v công tác hi n nay : Thành viên Ban Ki m soát CTCP C i n Th c
- Ch c v ang n m gi các t : Gi ng viên tr ng i h c Kinh t Tp.HCM  
ch c khác
- S c ph n n m gi : 8.720 c ph n
- S c ph n cá nhân s h u : 8.720 c ph n
- S c ph n i di n ph n v n : Không  
Nhà n c (EVN)
- S c ph n c ang i có liên quan : Không
- Các kho n n i v i Công ty : Không
- L ích liên quan i v i Công ty : Không

**13. Tình hình tài s n ( n th i i m 30/06/2012)**

n v tính: ng

Tài s n	Nguyên giá	Giá tr hao mòn	Giá tr còn l i n 30/06/2012
<b>Tài s n c nh h u hình</b>	<b>88.602.816.007</b>	<b>58.804.068.711</b>	<b>30.058.636.892</b>
Nhà c a, v t ki n trúc	17.969.036.888	9.235.401.404	8.977.905.080
Ph ng tí n v n t i	13.540.179.169	10.789.225.477	2.750.953.692
Máy móc thi t b	54.912.219.527	36.776.481.904	18.135.737.623
Thi t b , d ng c qu n lý	1.709.307.336	1.643.910.313	81.017.023
TSC khác	472.073.087	359.049.613	113.023.474
<b>Tài s n c nh vô hình</b>	-	-	-

(Ngu n: Báo cáo tài chính soát xét c a CTCP C i n Th c 06 tháng u n m 2012)

#### Danh m c t ai nhà x ng

Stt	a i m	Di n tích (m2)	Th i h n b t u thuê	Th i h n thuê (n m)	Lo i hình
1	Tr s và Nhà x ng công ty (t i Th c)	48.994,6	25/9/2008	12	Thuê t ph c v s n xu t kinh doanh
2	V n phòng, nhà ngh công nhân t i Thành ph V ng Tàu (138 Tr n Phú, P.5, Tp.V ng Tàu)	933,9	09/02/2010	50	Có quy t nh giao t (có thu t i n s d ng t) c a UBND T nh Bà R a – V ng Tàu

**T ng giá tr tài s n n ngày 31/12/2011: 361.027.608.546 ng**, trong ó:

- Trang thi t b ph c v s n xu t: **271 lo i trang thi t b** g m: nhi u lo i máy ti n, phay, bào, hàn TIG, MIG, máy qu n dây, máy khoan, c t tole silic t ng, máy d p t ng, h th ng s y MBA, h th ng cán kéo- b c gi y dây i n t các lo i, h th ng th nghi m c khí – i n... c trang b c a c các n c Nh t, M , Anh, Trung Qu c, Hàn Qu c... v i giá tr u t ban u h n 48 t ng

- **Thi t b ch l c ã u t m i trong 02 n m g n ây**: h th ng thi t b th nghi m MBA truy n t i-công su t l n; h th ng lò s y; h th ng cán kéo , b c gi y dây i n t các lo i; h th ng c t xéo – lõm m ch t ; h th ng máy c t t liên h p CNC; máy d p th y l c 500T; máy ép cánh t n nhi t MBA t giã n .

- **Nhà c a, v t ki n trúc**: g m h th ng nhà v n phòng, các phân x ng s n xu t, phòng thí nghi m, kho v t t , ...

- **Tổng diện tích đất đai:** đất của Nhà nước giao quản lý (tổng diện tích): 48.994,6 m<sup>2</sup>; tổng diện tích Vng Tàu (1.000m<sup>2</sup>); hàng xúc tiến xuất Khu công nghiệp tại Huyện Long Thành – Tỉnh Đồng Nai: 50 ha.

#### 14. Kế hoạch chi tiêu, cắt giảm năm 2012 - 2014

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Chỉ tiêu	Năm 2012		Năm 2013		Năm 2014	
		Khoản chi	% tổng giá trị so với KH 2011	Khoản chi	% tổng giá trị so với KH 2012	Khoản chi	% tổng giá trị so với KH 2013
1	Vốn đầu tư (tr. )	80.730	0	80.730	0	80.730	0
2	Doanh thu thuần (tr. )	300.000	(3,33)	330.000	10,00	350.000	6,06
3	Lợi nhuận trước thuế (tr. )	12.000	(20,83)	14.500	20,83	16.000	10,34
4	Lợi nhuận sau thuế (tr. )	9.000	(20,83)	10.875	20,83	12.000	10,34
5	Tổng lợi nhuận/Vốn (%)	11,14	(20,91)	13,47	20,91	14,86	10,31
6	Tổng lợi nhuận/DTT (%)	3,00	(16,66)	3,29	9,66	3,43	4,25
7	Tổng lợi nhuận (%)	10 %	(15,00)	12,5%	25,00	13,5%	8,00

(Nguồn: Công ty cổ phần Cổ phần Điện Thành Công)

Kế hoạch chi tiêu này được xây dựng trên cơ sở phân tích chi tiêu tổng thể, phân tích tình hình thực hiện doanh thu, chi phí và lợi nhuận trong năm qua.

#### 15. Những thách thức và biện pháp khắc phục kế hoạch chi tiêu và cắt giảm

- Về tình hình kinh tế mà Công ty đã ký kết cho năm đầu tiên tháng 03/2012 và việc duy trì mức sản xuất, cung cấp sản phẩm máy biến áp (chủ yếu là bán lẻ cho các Công ty TNHH, xây dựng, xây lắp điện áp trung, bình quân về mặt doanh thu dự kiến hàng tháng là 20 triệu/tháng, bên cạnh việc Công ty tiếp tục tham gia đấu thầu các hợp đồng cung cấp máy biến áp phân phối, sản phẩm các khí, máy phát điện diesel,... của các đơn vị trong và ngoài ngành điện); Tuy nhiên, thực tế tình hình kinh tế chung của đất nước trong năm 2012 sẽ còn nhiều khó khăn do chi trả nguyên vật liệu tăng, thuế tăng, chi phí đầu tư công cộng của chính phủ, các công trình công nghiệp phải giãn tiến độ..., do vậy, các doanh nghiệp trong nước, trong đó có Công ty cổ phần Cổ phần Điện Thành Công sẽ gặp nhiều khó khăn trong sản xuất kinh doanh trong điều kiện giá nguyên vật liệu tăng, chi phí đầu tư công cộng của chính phủ tăng, lãi vay Ngân hàng...vấn đề này, có thể tăng chi phí, nên Công ty Cổ phần Cổ phần Điện Thành Công dự kiến chi tiêu duy trì mức doanh thu của năm 2012 là 310 triệu đồng.

- Ngoài ra, Công ty sẽ tiếp tục tham gia các sản phẩm gia công các khí như sản xuất thép 500KV, truyền tải điện, gia công phôi từ Nhà máy Thu nhiệt điện;

l p t các T máy phát i n diesel cho các Khu công nghi p, Xí nghi p d u khí và các i n l c a ph ng có nhu c u.

– T ng c ng công tác u th u, xu t kh u máy bi n áp phân ph i c a Công ty sang các n c trong khu v c nh : Lào, Campuchia,... b sung ngu n ngo i t vào k t qu doanh thu.

– y m nh công tác s a ch a máy bi n áp các lo i, nh t là v máy bi n áp truy n t i có công su t l n, i n áp cao.

– T i p t c chú tr ng công tác th ng m i, mua bán xu t nh p kh u a s n ph m, a ngành hàng, c bi t là trong l nh v c Công ty ang có kinh nghi m nh : máy bi n áp, thi t b c khí thu công Nhà máy Th y i n, l p t h th ng Nhà máy phát i n diesel.

– i v i s n ph m máy bi n áp phân ph i: d ki n n m 2012 s t doanh thu t 145 t ng, t ng ng v i s l ng s n xu t h n 2.600 máy bi n áp phân ph i các lo i.

– i v i s n ph m máy bi n áp truy n t i: d ki n trong n m 2012 t s l ng 10 máy/n m.

– i v i s n ph m c khí thu công : tr c m t s t i p t c th c hi n h p ng gia công h n 1000 t n thi t b c khí thu công cho công trình Nhà máy Thu i n Hu i Qu ng (Lai Châu) ã trúng th u, t ng giá tr thanh toán ph n còn l i là 43 t ng .

– Ngoài nh ng công vi c d ki n và ã có a ch giao hàng nh ã nêu, Công ty ch tr ng v n t i p t c th c hi n công tác a d ng hoá s n ph m, s n xu t thêm các m t hàng m i v c khí–thi t b i n nh t b ng i n, c u dao, máy c t các lo i.

## 16. Các d án u t c a Công ty

### ➤ Tham gia ch t o và l p t thi t b công trình nhà máy th y i n An Khê

Giá tr h p ng: 30.222.000.000 ng (do T p oàn i n L c Vi t Nam làm ch u t )

Công vi c th c hi n: Gia công 227 t n thi t b c khí th y công

K t qu l i nhu n: 2.000.000.000 ng

T i n th c hi n: ã hoàn thành vi c bàn giao toàn b kh i l ng công trình; D ki n trong Quý III/2012 s hoàn t t công tác nghi m thu.

### ➤ Tham gia ch t o, l p t thi t b công trình nhà máy th y i n Sông Tranh 2

Giá tr h p ng: 45.448.000.000 ng (do T p oàn i n L c Vi t Nam làm ch u t )

Công vi c th c hi n: Gia công l p t 696 t n thi t b c khí th y công

D ki n l i nhu n: 2.500.000.000 ng

Ti n th c hi n: ã hoàn thành toàn b kh i l ng c khí thu công và thi t b nh p ngo i cho công trình. ã nghi m thu và a vào s d ng; ang th c hi n bàn giao kh i l ng còn l i và quy t toán công trình v i ch u t ( đ ki n hoàn t t trong quý III/2012 )

➤ **Tham gia ch t o và l p t thi t b Công trình Nhà máy Th y i n Hu i Quãng**

Giá tr h p ng: 53.095.000.000 ng (do T p oàn i n L c Vi t Nam làm ch u t )

Công vi c th c hi n: Gia công 1260 t n thi t b c khí th y công

D ki n l i nhu n: 4.000.000.000 ng

Ti n th c hi n: ã th c hi n c 144,3 t n s n ph m, ang ti p t c tri n khai và th c hi n bàn giao m t ph n công trình trong n m 2012. K t thúc công trình vào cu i n m 2014.

➤ **D án làm V n Phòng, Khu ngh đ ng 1000m<sup>2</sup> t i V ng Tàu (138 Tr n Phú)**

V n u t : 15.000.000.000 ng (Ngu n v n: s d ng v n kinh doanh c a công ty)

D ki n l i nhu n: 2.000.000.000 ng/n m

Ti n th c hi n: ã có quy t nh giao qu t c a U ban Nhân dân t nh Bà R a - V ng Tàu cho Công ty c ph n C i n Th c (ch xác nh giá c a U ban nhân dân t nh Bà R a - V ng Tàu c c p gi y ch ng nh n s h u nhà - t; (hi n nay, công ty ang ti n hành xây đ ng, ch nh trang l i khu nhà ngh và v n phòng t i ây ng th i th c hi n liên doanh liên k t v i các n v có ch c n ng kinh doanh du l ch, khách s n t i V ng Tàu th c hi n k ho ch doanh thu) .

➤ **D án ph i h p v i công ty SABECO l p KCN Ph c Bình (50 ha)**

V n u t : 110.000.000.000 ng (Th i gian hoàn t t đ án: n gi a n m 2017)

D ki n l i nhu n: 15 %/n m/v n u t cho t ng n m

**Ti n th c hi n đ án:** không nh h ng n ngu n v n s n xu t kinh doanh c a công ty, công ty s th c hi n công tác u t đ án khu công nghi p Ph c Bình theo 04 giai o n và u t theo hình th c cu n chi u, c th :

- Giai o n 1 (n m 2011-2012) : T ng v n u t cho 40 % di n tích m t b ng xây đ ng c s h t ng là 68 t ng (ngu n v n th c hi n: V n c a công ty 30 %; vay ngân hàng 70 %);
- Giai o n 2 (2012-2013) : Trong giai o n này, công ty s ti n hành cho các i tác là các doanh nghi p s n xu t c khí - thi t b i n thuê 40% di n tích (20ha) thu h i (hoàn v n) cho s ti n ã u t trong giai o n 1.

- Giai o n 3 (2013-2014): Ti p t c u t cho 30 % di n tích m t b ng xây d ng c s h t ng là 21 t ng (ngu n v n th c hi n: v n c a công ty 30%; vay ngân hàng 70%).
- Giai o n 4 (2015- 20117): Công ty ti p t c u t cho 30 % di n tích m t b ng xây d ng c s h t ng còn l i là 21 t ng (ngu n v n th c hi n: v n c a công ty 30%; vay ngân hàng 70%).

➤ **a vào ho t ng d án ph i h p v i công ty Metglas – M chuy n giao công ngh s n xu t thép t amorphous dùng ch t o MBA phân ph i các lo i.**

V n u t : 12.000.000.000 ng (ngu n v n th c hi n: v n huy ng c a c ông t t phát hành 1.173.000 c phi u t ng v n i u l c a công ty t 69 t lên 80,73 t ng vào cu i n m 2010).

D ki n l i nhu n: 15 %/n m/v n u t ban u

Ti n th c hi n: n nay, Công ty ã a vào v n hành dây chuy n s n xu t, th c hi n vi c chuy n giao toàn b công ngh ã mang l i hi u qu k thu t r r t, góp ph n nâng cao ch t l ng s n ph m máy bi n th phân ph i do Công ty s n xu t.

**17. ánh giá c a t ch c t v n v k ho ch l i nhu n và c t c**

Công ty c ph n Ch ng khoán Ngân hàng Công th ng Vi t Nam ã ti n hành thu th p các thông tin, nghiê n c u phân tích và ánh giá c n thi t v ho t ng kinh doanh c a Công ty c ph n C i n Th c, c ng nh xem xét l nh v c kinh doanh mà công ty ang ho t ng. ng th i đ a trên k t qu kinh doanh trong các n m v a qua, n ng l c c a EMC và m c t ng tr ng đ tính s p t i c a ngành, Công ty Ch ng khoán Công th ng nh n th y k ho ch kinh doanh c a EMC có tính kh thi n u không có nh ng bi n ng nh h ng nghiê m tr ng n ho t ng c a doanh nghi p. Nh ng nh n xét trên ch mang tính tham kh o mà không hàm ý m b o giá tr c a ch ng khoán.



18. Thông tin v nh ng cam k t ch a th c hi n c a t ch c ng ký phát hành:  
Không.

19. Các thông tin, các tranh ch p ki n t ng, liên quan t i Công ty có th nh  
h ng n giá c ch ng khoán ng ký : Không.

#### V CH NG KHOÁN NG KÝ NIÊM Y T

1. Lo i c phi u : C phi u ph thông
2. M nh giá : 10.000 ng/c ph n
3. T ng s c phi u niêm y t : 8.073.000 c ph n
4. T ng giá tr c phi u niêm y t : 80.730.000.000 ng
5. S l ng c phi u b h n ch chuy n nh ng theo quy nh c a pháp lu t ho c t ch c phát hành

S c phi u c a H i ng qu n tr , Ban Giám c, Ban ki m soát, K toán tr ng (138.994 c phi u) b h n ch chuy n nh ng 100% trong th i gian 6 tháng k t ngày niêm y t và 50% s c phi u này (69.497 c phi u) b h n ch chuy n nh ng trong th i gian 6 tháng t p theo.

STT	H tên	Ch c danh	S c phi u b h n ch chuy n nh ng trong th i gian 6 tháng k t ngày niêm y t	S c phi u b h n ch chuy n nh ng trong th i gian 6 tháng t p theo
1	Võ V n Biên	Ch t ch H QT	68.193	34.097
2	Nguy n ình Ph ng	TV. H QT	0	0
3	Lê ình Ki t	TV. H QT, Phó Giám c	3.867	1.934
4	Nguy n Minh Quang	TV. H QT	7.331	3.666
5	Nguy n Kim Thanh	TV. H QT	10.855	5.428
6	Nguy n Tri Ân	Phó Giám c	34.330	17.165
7	Bùi Ph c Quãng	K toán tr ng	3.170	1.585
8	Nguy n Th H i Y n	Tr ng Ban ki m soát	2.000	1.000
9	Nguy n Ng c Dung	TV. Ban ki m soát	8.720	4.360
10	Lê Minh H i	TV. Ban ki m soát	2.528	1.264
<b>T ng c ng</b>			<b>140.994</b>	<b>70.497</b>

## 6. Ph ng pháp tính giá

Giá tham chi u c a c phi u Công ty C ph n C i n Th c là giá c tính toán đ a trên các ph ng pháp chi t kh u dòng c t c c a Công ty.

**Ghi chú:** ây ch là m t trong nh ng ph ng pháp tính giá mà nhà u t có th tham kh o, ngoài ra, giá c a Công ty C ph n C i n Th c còn ph thu c vào cung c u th tr ng

### Ph ng pháp chi t kh u dòng c t c

$$P = \text{DIV}_{2012} + \text{DIV}_{2013} / (1 + r) + \text{DIV}_{2014} / (1+r)^2 + P_{2014} / (1+r)^2$$

$$P_{2014} = \text{DIV}_{2015} / (r - g)$$

Trong ó:

C n c vào B ng K ho ch l i nhu n, c t c t n m 2012 – 2014 :

$$\text{DIV}_{2012} = 1.000 \text{ ng/c phi u}$$

$$\text{DIV}_{2013} = 1.250 \text{ ng/c phi u}$$

$$\text{DIV}_{2014} = 1.350 \text{ ng/c phi u}$$

$$\text{DIV}_{2015} = 1.350 \text{ ng/c phi u}$$

**g :** T c t ng tr ng c gi nh b ng t c t ng tr ng c t c bình quân theo k ho ch trong 03 n m t n m 2012 – 2014 kho ng 8,03 %/n m.

**r :** Su t chi t kh u = 9,1% + 9,61% = 18,71%

- **9,1% :** Lãi su t trúng th u trái phi u chính ph lo i TD 1215033 k h n 03 n m do Kho b c Nhà n c phát hành c t ch c u th u g n nh t ngày 29/05/2012.
- **9,61% :** gi nh xác nh theo ch s ph phí r i ro ch ng khoán trên th gi i t i Niên giám nh giá 1999, Ibbotson Associates, Inc.

### B ng nh giá theo ph ng pháp chi t kh u dòng c t c

Ch tiêu	K t qu
$\text{DIV}_{2012}$	1.000
$\text{DIV}_{2013} / (1 + r)$	1.248
$\text{DIV}_{2014} / (1+r)^2$	1.345
$P_{2014}$	12.455
$P_{2014} / (1+r)^2$	8.862
<b>P</b>	<b>12.488</b>

Nh v y, H i ng qu n tr CTCP C i n Th c quy t nh giá chào sà n c n c theo ph ng pháp chi t kh u dòng c t c là: **12.000 ng/c phi u.**

**7. Gi i h n v t l n m gi i v i t ch c, cá nhân n c ngoài ngoài Vi t Nam**  
i u l t ch c và ho t ng c a Công ty C ph n C i n Th c không gi i h n t l n m gi c phi u c a c ông là ng i n c ngoài. Vì v y, c ông là ng i n c ngoài có th mua bán c phi u c a Công ty theo quy nh c a Pháp lu t Vi t Nam hi n hành.

C n c theo Quy t nh s 55/2009/Q -TTg ngày 15/4/2009 c a Th t ng Chính ph thì nhà u t n c ngoài mua, bán ch ng khoán trên th tr ng ch ng khoán Vi t Nam c n m gi t i a 49% t ng s c phi u c a công ty c ph n i chúng.

### **8. Các lo i thu có liên quan**

– Theo Thông t 130/2008/TT-BTC “H ng d n thi hành m t s i u c a Lu t thu thu nh p doanh nghi p s 14/2008/QH12 và h ng d n thi hành Ngh nh s 124/2008/N -CP ngày 11/12/2008 c a Chính ph quy nh chi tí t thi hành m t s i u c a Lu t thu thu nh p doanh nghi p” m c thu su t TNDN hàng n m áp d ng cho Công ty là 25% trên l i nhu n thu c (áp d ng t n m tài chính 2009).

– Thu giá tr gia t ng áp d ng i v i ho t ng s n xu t, kinh doanh c a Công ty th c hi n theo quy nh c a Lu t Thu giá tr gia t ng và các v n b n h ng d n thi hành

– Các lo i thu khác và l phí n p theo quy nh hi n hành.

## **VI CÁC I TÁC LIÊN QUAN N VI C NIÊM Y T**

### **1. T ch c niêm y t**

#### **➤ CÔNG TY C PH N C I N T H C**

    a ch : Km 9, xa l Hà N i, P.Tr ng Th , Q Th c, Tp H Chí Minh  
    i n tho i : (08) – 22144647  
    Fax : (08) – 38963159

### **2. T ch c t v n**

#### **➤ CTCP CH NG KHOÁN NGÂN HÀNG CÔNG TH NG VI T NAM**

*Tr s chính :*

    a ch : 306 Bà Tri u, Qu n Hai Bà Tr ng, Hà N i  
    i n tho i : (04) – 39741764 ; (04) – 39741054  
    Fax : (04) – 39741760

*Chi nhánh Tp.HCM :*

    a ch : 49 Tôn Th t m, P. Nguy n Thái Bình, Q.1, Tp.HCM  
    i n tho i : (08) – 38209987  
    Fax : (08) – 38209993

Chi nhánh Hà N i :

Địa chỉ : 65 Trần Duy Hưng, Quận Cầu Giấy, Hà Nội  
Điện thoại : (04) – 35565858  
Fax : (04) – 35565959

### 3. T ch c ki m toán

➤ CTY TNHH KI M TOÁN VÀ T V N (A&C)

Địa chỉ : 229 Nguyễn Khôi, Q.1, Tp.HCM  
Điện thoại : (08) – 38272295  
Fax : (08) – 38272300

## VII PH L C

- Ph l c I : Bản sao hợp lệ Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh.
- Ph l c II : Điều lệ Công ty cổ phần Cổ i n Th c.
- Ph l c III : Nghị quyết S 01/NQ – H C – C T ngày 28 tháng 04 năm 2012 của Công ty cổ phần Cổ i n Th c.
- Ph l c IV : Báo cáo tài chính đã kiểm toán năm 2010, 2011 và Báo cáo soát xét Công ty 06 tháng đầu năm 2012
- Ph l c V : Các ph l c khác đính kèm.

TPHCM, ngày 23 tháng 08 năm 2012

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC NIÊM YẾT**

**CÔNG TY CỔ PHẦN CƠ ĐIỆN THỦ ĐỨC**

**CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**



**VÕ VĂN BIÊN**

**KẾ TOÁN TRƯỞNG**

**TRƯỞNG BAN KIỂM SOÁT**

**BÙI PHƯỚC QUẢNG**

**NGUYỄN THỊ HẢI YẾN**

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC TƯ VẤN**

**CTCP CHỨNG KHOÁN CÔNG THƯƠNG**

**P. GIÁM ĐỐC**



**HUỲNH MINH TRÍ**